

VG-Creußen



# JOURNAL

Amtliches Mitteilungsblatt der  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen:  
Creußen - Haag - Prebitz - Schnabelwaid

Mir klingt ein Lied in Ohren  
uralter Zaubermacht:  
Es ward das Licht geboren!  
Es schwand die längste Nacht.  
*Ernst Rauscher*



Ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
für das neue Jahr 2023  
alles Gute, Glück und Gesundheit  
wünschen Ihnen Ihre Bürgermeister

**Martin Dannhäuser**  
Stadt Creußen

**Robert Pensel**  
Gemeinde Haag

**Hans Freiberger**  
Gemeinde Prebitz

**Hans-Walter Hofmann**  
Markt Schnabelwaid

JOURNAL TO GO  
DOWNLOAD



Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

## Projektumsetzung ist gesichert

Interkommunales Kompensationsflächenmanagement erhält für weitere drei Jahre eine Zuwendung

Bei der jüngsten Steuergruppensitzung im Gemeindezentrum Bieberswöhr der Gemeinde Prebitz gab es für die ILE-Region Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz Grund zur Freude: Wolfgang Kießling, Leiter der Abteilung Land- und Dorfentwicklung für Oberfranken-West am Amt für Ländliche Entwicklung Bamberg überreichte dem 1. Vorsitzenden, Bürgermeister Wolfgang Nierhoff aus Pegnitz den Zuwendungsbescheid für eine weitere Projektförderung in Höhe von 75% für die Verstetigung des interkommunalen Kompensationsflächenmanagements (KFM). In den vergangenen beiden Jahre erhielt das Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz bereits eine Förderung für das KFM als bayernweites Pilotprojekt vom Bereich Zentrale Aufgaben (BZA) der ländlichen Entwicklung in Bayern. Damit konnte eine Per-



Bild v.l.n.r.: Herr Wolfgang Kießling, Abteilungsleiter Amt für ländliche Entwicklung, 1. Vorsitzender der ILE Bürgermeister Wolfgang Nierhoff mit dem Zuwendungsbescheid, Kompensationsflächenmanager Daniel Jentsch, Geschäftsführer Michael Breitenfelder, ILE-Betreuer Thomas Müller.  
Foto: Amelie Roder

sonalstelle geschaffen und mit Daniel Jentsch besetzt werden. Er sucht Flächen für den naturschutzfachlichen Ausgleich und setzt darauf ökologische Aufwer-

tungsmaßnahmen um. Unterstützt wird er in seiner Arbeit vom Landschaftsplanungsbüro landimpuls aus Regenstauf. ILE-Betreuer Thomas Müller stellte fest: „Die Arbeit des KFM ist lohnend, aber noch nicht am Ziel.“ Deshalb wird die Förderung für weitere drei Jahre in einem degressiven Verlauf gewährt. Danach soll das Projekt selbst tragen. Die ILE-Region bedankt sich recht herzlich beim Amt für Ländliche Entwicklung und arbeitet weiterhin mit vollem Einsatz daran, die zur Verfügung gestellten Mittel für die Region in Wert zu setzen und den Aufbau eines eigenwirtschaftlich tätigen Kompensationsflächenmanagements abzuschließen.



*Frohe Weihnachten und einen  
guten und gesunden Start ins Neue Jahr!*



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VG-Creußen



**Verwaltungs-  
gemeinschaft  
Creußen**

## Publikumsverkehr

Geschäftsstelle Creußen, Bahnhofstr. 11

### Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten

Montag	08:00 - 13:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

#### Keine Terminvereinbarung notwendig!

Entstörungsdienst bei Störungen im **Kanalnetz**:  
Tel. 0171 3014304

Entstörungsdienst bei Störungen der **Wasserversorgung**:  
Tel. 0171 3014305

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:  
[www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### ABHOLUNG VON PERSONALAUSWEISEN UND REISEPÄSSEN

Personalausweise die bis 25.11.2022 und Reisepässe, die bis 11.11.2022 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

#### Die E-Mail-Adressen lauten:

- [stadt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:stadt@vgem-creussen.bayern.de)
- [tourist-info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:tourist-info@vgem-creussen.bayern.de)
- [martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de](mailto:martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de)
- [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de)
- [kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de](mailto:kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de)
- [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de)
- [ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de)
- [bauamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:bauamt@vgem-creussen.bayern.de)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:  
[www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### RATHAUS UND VERWALTUNGSGEBÄUDE VOM 27.12. BIS EINSCHLIESSLICH 30.12.2022 GESCHLOSSEN

Im Zeitraum von Dienstag, 27.12. bis einschließlich Freitag, 30.12.2022 bleibt das Rathaus der Stadt Creußen und Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Creußen jeweils ganztägig geschlossen. Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Creußen, 16.12.2022  
gez. Martin Dannhäuser  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
Gemeinschaftsvorsitzender

## Fundsachen

Beim Fundamt der Verwaltungsgemeinschaft Creußen wurde ein Fahrrad, eine Drohne, eine Mütze und ein Geldbetrag abgegeben.

Der Verlierer wird hiermit aufgefordert beim Fundamt der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr. 11, Bürgerbüro (Zimmer 11), Telefon 09270/989-13 vorzusprechen und seine Rechte wahrzunehmen.

## Abwasserabgabe bezüglich der Kleinkläranlagen für das Jahr 2022 in den Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Creußen

Für die Berücksichtigung der Abwasserabgabe bei Kleinkläranlagen ist es erforderlich, den **Prüfbericht** oder einen **Nachweis über die Abfuhr des Fäkalschlammes** vorzulegen.

Sollte die Bescheinigung bzw. der Nachweis bis zum **10.01.2023** nicht vorliegen, wird die Abwasserabgabe für das jeweilige Objekt berechnet. Die Bescheinigung bzw. der Nachweis ist der

**Verwaltungsgemeinschaft Creußen**  
**Bahnhofstr. 11**  
**95473 Creußen**

zu übersenden bzw. per Mail an [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de) oder in den Briefkasten einzuwerfen.

Creußen, den 14.12.2022  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen

gez.

M. Dannhäuser  
Gemeinschaftsvorsitzender

## FLURBEREINIGUNGSBESCHLUSS Verwaltungsgemeinschaft Creußen für die Stadt Creußen und den Markt Schnabelwaid

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hat mit Flurbereinigungsbeschluss vom 23.11.2022 das Verfahren Kaltenthal - Regelverfahren - angeordnet.

Der Flurbereinigungsbeschluss, eine Gebietskarte und das Verzeichnis der einbezogenen Flurstücke sowie das Info-Schreiben zur Wahl des Vorstandes sind in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen, vom 16.01.2023 mit 16.02.2023 ausgelegt und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.



Der Flurbereinigungsbeschluss und die Gebietskarte können innerhalb von vier Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken unter dem Link „Einleitung und Änderung des Verfahrensgebietes“ eingesehen werden (<https://www.ale-oberfranken.bayern.de/137278/>).

Creußen, 16.12.2022  
Gez.

Martin Dannhäuser  
Gemeinschaftsvorsitzender  
der VG Creußen

## Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft Flurneuordnung Kaltenthal

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger aus Kaltenthal,  
die Flurneuordnung Kaltenthal wurde vor kurzem angeordnet.

Als nächstes steht die Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft Kaltenthal an. Wie bereits in der Aufklärungsversammlung erläutert, setzt das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken die Anzahl der zu wählenden Vorstandsmitglieder fest.

Der Vorstand setzt sich folgendermaßen zusammen:

- 4 Vorstandsmitglieder und 4 stellvertretende Vorstandsmitglieder aus Kaltenthal
- Der Vorsitzende des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft wird durch das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken bestellt.
- Die Stadt Pegnitz ist „geborenes Mitglied“ im Vorstand.

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Kaltenthal besteht somit aus 6 Mitgliedern. Jedes Mitglied hat eine Stimme. Dem Vorstand fällt die wesentliche Aufgabe zu, die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen zu planen, zu erstellen sowie die Neuordnung des Grundbesitzes durchzuführen und dabei verantwortungsvoll mit der Stadt Pegnitz zusammenzuarbeiten.

Durch die Ländliche Entwicklung wurde bereits vieles erreicht und auf den Weg gebracht. Nehmen Sie die Chance wahr, Ihre Heimat durch die ehrenamtliche Tätigkeit im Vorstand mitzugestalten.

Interessenten werden gebeten, sich in die bei der Stadt Pegnitz, Hauptstraße 37, 91257 Pegnitz oder bei Herrn Georg Mannschedel, Kaltenthal 56, 91257 Pegnitz aufliegenden Listen bis zum

**Freitag, den 27. Januar 2023** einzutragen.

Bamberg, den 07. Dezember 2022  
gez. Kamhuber  
Baudirektor

## Flurneuordnung und Dorferneuerung Schnabelwaid Markt Schnabelwaid, Landkreis Bayreuth Schlussfeststellung

Das Verfahren Schnabelwaid wird abgeschlossen (§ 149 Flurbereinigungs-gesetz). Die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.

Die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft Schnabelwaid sind abgeschlossen. Die Teilnehmergemeinschaft erlischt mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung.

### Rechtsbehelfsbelehrung

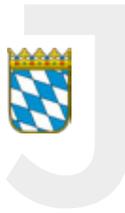
Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken Nonnenbrücke 7a, 96047 Bamberg (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg) eingelegt werden.

### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Widerspruchs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Widerspruchs per **einfacher E-Mail** ist **nicht** zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen!

Diese Schlussfeststellung kann innerhalb von vier Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken auf der Seite Projekte in Oberfranken unter „Öffentliche Bekanntmachungen in Flurneuordnungen und Dorferneuerungen“ eingesehen werden. (<https://www.ale-oberfranken.bayern.de/137278>)

Bamberg, 18.11.2022  
gez.  
Lothar Winkler Ltd. Baudirektor



## Gemeinde Prebitz

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS im Gemeindezentrum Bieberswöhr

**Mittwoch von 18.00 – 20.00 Uhr**

Weitere Gesprächstermine sind nach Vereinbarung mit dem Bürgermeister möglich.

**Tel.-Nr. Kanzlei:** 09205 988610

**Handy-Nr. Bürgermeister:** 0171 1274977

**Homepage:** [www.gemeinde-prebitz.de](http://www.gemeinde-prebitz.de)



## Gemeinde Haag

### DIE SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS sind montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

19.12.2022 Bürgerhaus Unterschreez

02.01.2023 - entfällt -

09.01.2023 Evang. Gemeindehaus Haag

**Handy-Nr. Bürgermeister:** 0170 2862170

Abfuhrpläne (Biotonne, Gelbe Tonne, Restmüll und Altpapier), Restmüllsäcke, Hundekotbeutel sowie Fahrpläne der Buslinie Haag – Bayreuth können in den Amtsstunden mitgenommen werden.

Die Abfuhrpläne können außerdem auch im Internet unter [www.landkreis-bayreuth.de](http://www.landkreis-bayreuth.de) (Rubrik: Umwelt/Gesundheit – Abfall – Abfallwirtschaft – Abfuhrkalender) oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: In Haag Leben – Ver- und Entsorgung – Abfall und Wertstoffe) abgerufen werden.

Anträge auf Nutzung des Bürgerhauses in Unterschreez sind in den Amtsstunden, im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: Haag erleben – Was ist los in Haag – Bürgerhaus Unterschreez) erhältlich.



## Markt Schnabelwaid

Gemeindeverwaltung, 1. Bürgermeister: Hans-Walter Hofmann

Hauptstr. 8, 91289 Schnabelwaid, Tel. 09270/989-0

Email: [verwaltung@markt-schnabelwaid.de](mailto:verwaltung@markt-schnabelwaid.de)

<https://www.markt-schnabelwaid.de>

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr** im Rathaus in Schnabelwaid.

Um vorherige **telefonische Anmeldung** wird gebeten.

# SATZUNG FÜR DIE ERHEBUNG DER HUNDESTEUER

## (Hundesteuersatzung – HStS) vom 15.12.2022

Auf Grund des Art. 3 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt der Markt Schnabelwaid folgende Satzung:

### § 1 STEUERTATBESTAND

<sup>1</sup>Das Halten eines über vier Monate alten Hundes im Gemeindegebiet unterliegt einer gemeindlichen Jahresaufwandsteuer nach Maßgabe dieser Satzung. <sup>2</sup>Maßgebend ist das Kalenderjahr.

### § 2 STEUERFREIHEIT

#### Steuerfrei ist das Halten von

1. Hunden allein zu Erwerbszwecken, insbesondere das Halten von
  - a) Hunden in Tierhandlungen,
  - b) Hunden, die zur Bewachung von zu Erwerbszwecken gehaltenen Herden notwendig sind und zu diesem Zwecke gehalten werden,
2. Hunden des Deutschen Roten Kreuzes, des Arbeiter-Samariter-Bundes, des Malteser Hilfsdienstes, der Johanniter-Unfall-Hilfe oder des Technischen Hilfswerks, die ausschließlich der Durchführung der diesen Organisationen obliegenden Aufgaben dienen,
3. Hunden ausschließlich zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben,
4. Hunden, die von Mitgliedern der Truppen oder eines zivilen Gefolges verbündeter Stationierungsstreitkräfte sowie deren Angehörigen gehalten werden,
5. Hunden, die von Angehörigen ausländischer diplomatischer oder berufskonsularischer Vertretungen in der Bundesrepublik Deutschland gehalten werden,
6. Hunden, die aus Gründen des Tierschutzes vorübergehend in Tierasylen oder ähnlichen Einrichtungen untergebracht sind,
7. Hunden, die die für Rettungshunde vorgesehenen Prüfungen bestanden haben und als Rettungshunde für den Zivilschutz, den Katastrophenschutz oder den Rettungsdienst zur Verfügung stehen,
8. Hunden, die für Blinde, Taube, Schwerhörige oder völlig hilflose unentbehrlich sind.

### § 3 STEUERSCHULDNER, HAFTUNG

- (1) <sup>1</sup>Steuerschuldner ist der Halter des Hundes. <sup>2</sup>Hundehalter ist, wer einen Hund im eigenen Interesse oder im Interesse seiner Haushalts- oder Betriebsangehörigen aufgenommen hat. <sup>3</sup>Als Hundehalter gilt auch, wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält. <sup>4</sup>Alle in einen Haushalt oder einen Betrieb aufgenommenen Hunde gelten als von ihren Haltern gemeinsam gehalten.
- (2) Halten mehrere Personen gemeinsam einen oder mehrere Hunde, sind sie Gesamtschuldner.
- (3) Neben dem Hundehalter haftet der Eigentümer des Hundes für die Steuer.

### § 4 WEGFALL DER STEUERPFLICHT, ANRECHNUNG

- (1) Die Steuerpflicht entfällt, wenn ihre Voraussetzungen in weniger als drei aufeinander folgenden Monaten im Kalenderjahr erfüllt werden.
- (2) <sup>1</sup>Tritt an die Stelle eines verstorbenen oder veräußerten Hundes, für den die Steuerpflicht im Kalenderjahr bereits entstanden und nicht nach Abs. 1 entfallen ist, bei demselben Halter ein anderer Hund, entfällt für dieses Kalenderjahr die weitere Steuerpflicht für den anderen Hund. <sup>2</sup>Tritt in den Fällen des Satzes 1 an die Stelle eines verstorbenen oder veräußerten Hundes ein Kampfhund, entsteht für dieses Kalenderjahr hinsichtlich dieses Kampfhundes eine weitere Steuerpflicht mit einem Steuersatz in Höhe der Differenz aus dem erhöhten Steuersatz für Kampfhunde und dem Steuersatz, der für den verstorbenen oder veräußerten Hund gegolten hat.
- (3) <sup>1</sup>Ist die Steuerpflicht eines Hundehalters für das Halten eines Hundes für das Kalenderjahr oder für einen Teil des Kalenderjahres bereits in einer anderen Gemeinde der Bundesrepublik Deutschland entstanden und nicht später wieder entfallen, ist die erhobene Steuer auf die Steuer anzurechnen, die dieser Hundehalter für das Kalenderjahr nach dieser Satzung zu zahlen hat. <sup>2</sup>Mehrbeträge werden nicht erstattet.

### § 5 STEUERMASSTAB UND STEUERSATZ

- (1) <sup>1</sup>Die Steuer beträgt
- |                         |             |
|-------------------------|-------------|
| für den ersten Hund     | 50,- Euro,  |
| für den zweiten Hund    | 60,- Euro,  |
| für jeden weiteren Hund | 120,- Euro, |
| für jeden Kampfhund     | 400,- Euro. |

<sup>2</sup>Hunde, für die eine Steuerbefreiung nach § 2 gewährt wird, sind bei der Berechnung der Anzahl der Hunde nicht anzusetzen. <sup>3</sup>Hunde, für die die Steuer nach § 6 ermäßigt wird, gelten als erste Hunde.

(2) <sup>1</sup>Kampfhunde sind Hunde, bei denen auf Grund rassenspezifischer Merkmale, Zucht und Ausbildung von einer gesteigerten Aggressivität und Gefährlichkeit gegenüber Menschen oder Tieren auszugehen ist. <sup>2</sup>Kampfhunde im Sinne dieser Vorschrift sind alle in § 1 der Verordnung über Hunde mit gesteigerter Aggressivität und Gefährlichkeit genannten Rassen und Gruppen von Hunden sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden.

## § 6 STEUERERMÄSSIGUNG

(1) <sup>1</sup>Die Steuer ist um die Hälfte ermäßigt für

1. Hunde, die in Einöden gehalten werden. Als Einöde gilt ein Anwesen, dessen Wohngebäude mehr als 500 m Luftlinie von jedem anderen Wohngebäude entfernt sind.

2. Hunde, die von Forstbediensteten, Berufsjägern oder Inhabern eines Jagdscheines ausschließlich oder überwiegend zur Ausübung der Jagd oder des Jagd- oder Forstschutzes gehalten werden, sofern nicht die Hundehaltung steuerfrei ist. Die Steuerermäßigung tritt nur ein, wenn die Hunde die Brauchbarkeitsprüfung oder eine ihr gleichgestellte Prüfung nach § 21 der Verordnung zur Ausführung des Bayerischen Jagdgesetzes mit Erfolg abgelegt haben.

<sup>2</sup>Die Steuerermäßigung nach Satz 1 kann nur für jeweils einen Hund des Steuerpflichtigen beansprucht werden. <sup>3</sup>Sind sowohl die Voraussetzungen des Satzes 1 Nr. 1 als auch des Satzes 1 Nr. 2 erfüllt, wird die Steuer nur einmal ermäßigt.

(2) <sup>1</sup>Wird ein Hund aus einem nach den Vorschriften der Abgabenordnung als steuerbegünstigt anerkannten und mit öffentlichen Mitteln geförderten inländischen Tierheim oder Tierasyl vom Halter von dort in seinen Haushalt aufgenommen, ermäßigt sich die Steuer für jeden Monat der Hundehaltung um ein Zwölftel des Steuersatzes. <sup>2</sup>Die Steuerermäßigung wird längstens für die ersten zwölf Monate der Hundehaltung nach Aufnahme in den Haushalt gewährt.

## § 7 ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN FÜR STEUERBEFREIUNG UND STEUERERMÄSSIGUNG

(1) <sup>1</sup>Steuerermäßigungen werden auf Antrag gewährt. <sup>2</sup>Der Antrag ist bis zum Ende des Kalenderjahres zu stellen, für das die Steuerermäßigung begehrt wird. <sup>3</sup>In dem Antrag sind die Voraussetzungen für die Steuerermäßigung darzulegen und auf Verlangen der Gemeinde glaubhaft zu machen. <sup>4</sup>Maßgebend für die Steuerermäßigung sind die Verhältnisse zu Beginn des Kalenderjahres. <sup>5</sup>Beginnt die Hundehaltung erst im Laufe des Kalenderjahres, ist dieser Zeitpunkt entscheidend.

(2) Für Kampfhunde wird keine Steuerbefreiung nach **§ 2 Nr. 7 und 8** und keine Steuerermäßigung gewährt.

## § 8 ENTSTEHEN DER STEUERPFLICHT

Die Steuerpflicht entsteht mit Beginn des jeweiligen Kalenderjahres oder – wenn der Steuertatbestand erst im Verlauf eines Kalenderjahres verwirklicht wird – mit Beginn des Tages, an dem der Steuertatbestand verwirklicht wird.

## § 9 FÄLLIGKEIT DER STEUER

Die Steuerschuld ist mit der auf das Kalenderjahr entfallenden Steuer fällig am **01. Mai** eines jeden Kalenderjahres, frühestens jedoch einen Monat nach Bekanntgabe des Steuerbescheids.

## § 10 ANZEIGEPFLICHTEN UND SONSTIGE PFLICHTEN

(1) Wer einen über vier Monate alten Hund hält, muss ihn innerhalb eines Monats nach Anschaffung unter Angabe von Herkunft, Alter und Rasse sowie unter Angabe, ob die Hundehaltung zu einem Zweck im Sinne des § 2 erfolgt, und gegebenenfalls unter Vorlage geeigneter Nachweise der Gemeinde melden.

(2) Wer einen unter vier Monate alten Hund hält, muss ihn innerhalb eines Monats nach Vollendung des vierten Lebensmonats des Hundes unter Angabe von Herkunft, Alter und Rasse sowie unter Angabe, ob die Hundehaltung zu einem Zweck im Sinne des § 2 erfolgt, und gegebenenfalls unter Vorlage geeigneter Nachweise der Gemeinde melden.

(3) <sup>1</sup>Zur Kennzeichnung eines jeden angemeldeten Hundes gibt die Gemeinde eine Hundesteuermarke aus, die der Hund außerhalb der Wohnung des Hundehalters oder seines umfriedeten Grundbesitzes stets tragen muss. <sup>2</sup>Der Hundehalter ist verpflichtet, einem Beauftragten der Gemeinde die Steuermarke auf Verlangen vorzuzeigen; werden andere Personen als der Hundehalter mit dem Hund angetroffen, sind auch diese Personen hierzu verpflichtet.

(4) <sup>1</sup>Der steuerpflichtige Hundehalter (§ 3) soll den Hund innerhalb eines Monats bei der Gemeinde abmelden, wenn er ihn veräußert oder sonst abgeschafft hat, wenn der Hund abhandengekommen oder tot ist oder wenn der Halter aus der Gemeinde weggezogen ist. <sup>2</sup>Mit der Abmeldung des Hundes ist die noch vorhandene Hundesteuermarke an die Gemeinde zurückzugeben.

(5) Fallen die Voraussetzungen für eine Steuerbefreiung oder Steuerermäßigung weg, ist das der Gemeinde innerhalb eines Monats nach Wegfall anzuzeigen.

## § 11 INKRAFTTRETEN

(1) Diese Hundesteuersatzung tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

(2) Mit Ablauf des 31. Dezember 2022 tritt die Hundesteuersatzung vom 16. Juni 2006 außer Kraft.

Schnabelwaid, den 15.12.2022  
MARKT SCHNABELWAID

gez. Hofmann  
Erster Bürgermeister



## Stadt Creußen

### ÖFFNUNGSZEITEN DES RECYCLINGHOFES ZUR ABGABE VON GRÜNGUT

Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

### Sitzung des Stadtrates Creußen

Die nächste Stadtratssitzung findet am **Montag, 19.12.2022 um 18:00 Uhr im Sitzungssaal des Neuen Rathauses** statt.

### Störungsdienst bei Entsorgungstörungen

Um Störungen im Kanalnetz der Stadt Creußen beheben zu können, stehen unsere Fachleute zur Verfügung. **Tel. 0171 301 4304**  
Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Sanitärinstallationsunternehmen zuständig.

### Die Fairtrade-Town Creußen informiert FairSchenken zu Weihnachten

Weihnachten steht vor der Tür und vielleicht sind auch Sie noch auf der Suche nach einem passenden Geschenk? Wir haben für Sie nachfolgend ein paar Tipps zum FairSchenken zusammengestellt.

#### Weihnachtsbäckerei

Selbstgebackene Plätzchen sind immer eine tolle Geschenkidee. Noch besser schmecken sie, wenn die Zutaten aus regionalem und fairem Handel kommen. Aus dem Bayreuther Land bekommen Sie Eier, Butter, Honig und aus dem fairen Handel den Kakao und die Schokolade.

#### Faire Geschenke

Aus fairem Handel gibt es neben Kakao, Bananen und Kaffee auch zahlreiche weitere Produkte, die sich zu Weihnachten fairschenken lassen: Weihnachtsschmuck, Kosmetik, Kleidung, Sportbälle, Goldschmuck und vieles mehr. Unter <https://fair-einkaufen.com/> finden Sie Inspiration.

#### Regional Einkaufen

Die Dachmarke Bayreuther Land vereint zahlreiche Produzenten aus der Region. Auch hier finden Sie viele Geschenkideen: Honig, Liköre, Gutscheine für Kochkurse, Apfelsaft und Blumen. Schauen Sie doch einmal unter [www.bayreutherland.de](http://www.bayreutherland.de) vorbei.

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

- 5. Änderung Bebauungsplan „GALGENBERG“ in Creußen;**  
**a. Bekanntmachung Änderungsbeschluss gemäß § 2 Abs. Satz 2 BauGB;**  
**b. Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB**

Der Stadtrat der Stadt Creußen in seiner öffentlichen Sitzung am 17.10.2022 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Änderung des Bebauungsplans „GALGENBERG“ in Creußen beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich des verbindlichen Bauleitplans umfasst die Grundstücke mit den Nummern: Fl.Nrn. 432/1, 432/2 und 432/6, Gemarkung Creußen.

#### Er hat eine Gesamtfläche von 2.290 m<sup>2</sup>.

Im rechtswirksamen Flächennutzungsplan ist das Gebiet als „M“ (gemischte Bauflächen) dargestellt. Die Festsetzungen des Bebauungsplans wurden aus den Darstellungen des rechtswirksamen Flächennutzungsplan entwickelt. Somit ist keine Änderung des Flächen-nutzungsplans (FNP) im Parallelverfahren erforderlich.

Das Planungsgebiet und seine Lage sind aus dem Planausschnitt maßstabslos, ersichtlich. Der Beschluss zur Änderung des Bebauungsplans „GALGENBERG“ wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB orts-üblich bekannt gemacht.



Der Vorentwurf der 5. Änderung des Bebauungsplans „GALGENBERG“ und die Begründung liegen in der Zeit vom

**Dienstag, dem 27. Dezember 2022 bis einschließlich Freitag, dem 3. Februar 2023**

im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Creußen (Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen, Flur Erdgeschoss) während der Öffnungszeiten (s.u.) zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich aus.

#### Öffnungszeiten:

Montag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Mittwoch:	Geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
	14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Hinweis:** Vom 27.12. bis einschließlich 30.12. bleibt das Rathaus ganztägig geschlossen.

Stellungnahmen können während dieser Frist schriftlich oder während den Öffnungszeiten zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Creußen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Die Planunterlagen und der Inhalt dieser Bekanntmachung sind gemäß § 4a Abs. 4 BauGB in das Internet eingestellt und kann auf der

### ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG DER CREUSSENER GRUPPE

#### 24-STUNDEN-ENTSTÖRUNGSDIENST BEI VERSORGUNGSSTÖRUNGEN

Um Versorgungsstörungen im Netzgebiet des Wasserzweckverbandes "Creußener Gruppe" schnellstens beheben zu können, sind unsere Fachleute rund um die Uhr einsatzbereit.

**Bei Störungen der Trinkwasserversorgung Tel. 0171 3014305**

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Installationsunternehmen zuständig.

Homepage der Stadt Creußen, <https://www.stadt-creussen.de/>, aufgerufen, ausgedruckt oder heruntergeladen werden.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

#### Hinweis zum Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt (siehe gesonderte Mustervorlage).

Creußen, den 16.12.2022

gez.  
Dannhäußer  
1. Bürgermeister

## BEKANNTMACHUNG

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);  
Aufstellung Bebauungsplan mit integrierter Grünordnung „GEWERBEGEBIET BÜHL-WEST/OST“ und paralleler 12. Änderung Flächennutzungsplan mit integriertem Landschaftsplan der Stadt Creußen; hier: Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Stadtrat der Stadt Creußen hat am 25.11.2019 in öffentlicher Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplanes mit integrierter Grünordnung für das „GEWERBEGEBIET BÜHL – WEST/OST“ in Creußen mit der 12. Änderung des Flächennutzungsplans im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 BauGB beschlossen. Die Fläche wird als Gewerbegebiet (GE) nach § 8 BauNVO ausgewiesen.

In öffentlicher Sitzung am 05.12.2022 wurden durch den Stadtrat die Entwürfe der Bauleitpläne in der Fassung vom 05.12.2022 unter Berücksichtigung der in der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen gebilligt.

Das Plangebiet grenzt an das bestehende Gewerbegebiet „BÜHL“ im Westen und im Osten an und überlagert teilweise dessen Geltungsbereich.

Der räumliche Geltungsbereich des vorliegenden Bebauungsplans umfasst

- für den westlichen Planungsbereich die unbebauten Grundstücke (oder deren Teilflächen) Fl.Nrn. 375 Tfl. (CVS nach Unterneueben), 485 Tfl., 493 Tfl., 493/1 Tfl., 493/2 Tfl., 496, 506 Tfl., 507 Tfl., 508, 509 Tfl., 510, 511, 519 Tfl., 520 Tfl., 521 Tfl., 522 Tfl., 523 Tfl. und 539/1, Gemarkung Creußen,
- für den östlichen Planungsbereich die Grundstücke (oder deren Teilflächen) Fl.Nrn. 462 Tfl., 476 Tfl., 477 Tfl., 478/2 Tfl., 479 Tfl., 480 Tfl., 481 Tfl., 482, 493/9 Tfl., 493/10 Tfl. (Weg), 493/11 Tfl. Gemarkung, Creußen,
- im Süden (im Bereich des geplanten Rad- und Fußweges) Fl.Nrn. 436 Tfl. (St 2184) und 493 Tfl., Gemarkung Creußen sowie Fl.Nrn. 361 Tfl. (Tiefenbach), 372 Tfl., 373 Tfl., 374 Tfl. und 376/2 Tfl. (St 2184), Gemarkung Gottsfeld.

Der räumliche Geltungsbereich hat eine Gesamtfläche von ca. 80.450 m<sup>2</sup> (ca. 8,0 ha). Das Planungsgebiet und seine Lage ist aus dem Entwurf (maßstabslos) ersichtlich.

Der Entwurf des Bebauungsplans „GEWERBEGEBIET BÜHL – WEST/OST“ sowie der Entwurf der 12. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Creußen, jeweils in der Fassung vom 05.12.2022, liegen in der Zeit vom

**Dienstag, dem 27. Dezember 2022 bis einschließlich Freitag, dem 3. Februar 2023**

im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Creußen (Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen, Flur Erdgeschoss) während der Öffnungszeiten (s.u.) zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich aus.



#### Öffnungszeiten:

Montag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Mittwoch:	Geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Hinweis:** Vom 27.12. bis einschließlich 30.12. bleibt das Rathaus ganztägig geschlossen.

Stellungnahmen können während dieser Frist schriftlich oder während den Öffnungszeiten zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Creußen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Bauleitpläne nicht von Bedeutung ist.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind gemäß § 4a Abs. 4 BauGB in das Internet eingestellt und können auf der Homepage der Stadt Creußen, <https://www.stadt-creussen.de/>, aufgerufen, ausgedruckt oder heruntergeladen werden.

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 UmwRG (Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes) ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können (§ 3 Abs. 3 BauGB).

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

1. Begründung zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Bühl – West / Ost“, Entwurf vom 05.12.2022.
2. Umweltbericht zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan „Gewerbegebiet Bühl – West / Ost“, Entwurf vom 05.12.2022.
3. Eingegangene Stellungnahmen mit Informationen zu umweltrelevanten Aspekten.
  - a) Von Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange:
    - Schreiben des Landratsamtes Bayreuth – Baurecht, Immissionsschutz, Naturschutz, Wasserrecht, Sonstiges vom 26.05.2021;
    - Schreiben des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth-Münchberg vom 10.05.2021;

- Schreiben des Wasserwirtschaftsamtes Hof vom 14.05.2021;
- Schreiben des Staatlichen Bauamtes Bayreuth vom 12.05.2021;
- Schreiben der Bayernwerk Netz GmbH vom 22.04.2021;
- Schreiben der Deutschen Telekom Technik GmbH vom 09.05.2021;
- Schreiben des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Creußener Gruppe vom 09.05.2021;
- b) Von Verbänden:
  - Schreiben des Bundes Naturschutz in Bayern, Kreisgruppe Bayreuth vom 10.05.2021;
  - Schreiben des Bayerischen Bauernverbandes, Geschäftsstelle Bayreuth vom 12.05.2021.
- c) Aus der Öffentlichkeit - im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung.

4. Angaben zum Immissionsschutz: Schalltechnische Untersuchungen im Rahmen des Bauleitverfahrens vom 30.10.2022 (Bericht Nr. 21.12636-b01).

**Die oben angegebenen Unterlagen (Nr. 1, 2, 3a, 3b, 3c und 4) enthalten umweltbezogene Informationen zu den folgenden Themenfeldern:**

**Übergeordnete Vorgaben:**

- Landschaftsplanerische Vorgaben der Landes- und Regionalplanung **Nr. 1, 2 und 3a**
- Aussagen aus dem Arten- und Biotopschutzprogramm (ABSP) zu übergeordneten naturschutzfachlichen Zielen **Nr. 1/2**

**Schutzgut Fläche:**

- Aussagen zur Inanspruchnahme von Flächen **Nr. 1/2/3a/3b/3c**

**Schutzgut Boden:**

- Aussagen zu Geologie und Hydrologie (geologische Ausgangssituation) **Nr. 1/2/3a**

**Schutzgut Wasser:**

- Aussagen zu Grundwasser, Untergrundsichtung, Versickerung (hydrologische Ausgangssituation) **Nr. 1/2/3a/3b**
- Grundaussagen zur geplanten Nutzung des Regenwassers **Nr. 1**

**Schutzgut Pflanzen**

- Beschreibung der vorhandenen Vegetation **Nr. 2**
- Beurteilung der biologischen Vielfalt **Nr. 2/3a**
- Aussagen zur Auswirkung der geplanten Bebauung auf die vorhandene Vegetation und Artenvielfalt (Eingriffsintensität) **Nr. 2**
- Aussagen zur Ermittlung des naturschutzrechtlichen Ausgleichsbedarfs und der Minimierungsmaßnahmen **Nr. 1/2/3a/3b**
- Aussagen zur Darstellung von Ausgleichsmaßnahmen **Nr. 2/3a/3b**

**Schutzgut Tiere**

- Aussagen zum vorhandenen Artvorkommen, den geschützten Arten und deren Fortpflanzungs- und Ruhestätten **Nr. 2**
- Aussagen zu Auswirkungen der Planung auf geschützte Arten, auf die vorhandene Fauna und Artenvielfalt (Eingriffsintensität) **Nr. 2**
- Darlegung / Beschreibung von vorgesehenen Konfliktvermeidungs-, Minderungsmaßnahmen **Nr. 2**
- Beschreibung der geplanten Ausgleichsmaßnahmen **Nr. 2**

**Schutzgut Landschaftsbild:**

- Aussagen zum Landschaftsbild, sowie zur Bewertung / Einstufung der Planung **Nr. 1/2/3a/3b/3c**

**Schutzgut Klima / Luft:**

- Aussagen zu Kalt- und Frischluftproduktion **Nr. 2**

**Schutzgut Mensch (Erholung, Gesundheit: Geruchs- und Lärmimmissionen ...):**

- Aussagen zu Altlasten **Nr. 2/3a**
- Aussagen zur Lärmbelästigung **Nr. 2/3a/3b/3c/4**
- Aussagen zu Immissionen (Geruch ...) **Nr. 1/2/3a/3b/3c**

**Schutzgut Kultur / Sachgüter:**

- Aussagen unter anderem zu Bodendenkmälern **Nr. 2/3a**
- Erhalt landwirtschaftlicher Flächen und Betriebe **Nr. 1/2/3a/3b/3c**
- Sicherung bestehender Gewerbestandorte **Nr. 1/2/3a/3b/3c**

**Sonstige umweltrelevante Informationen:**

- Darlegung der Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern **Nr. 2**
- Prognose des Umweltzustands unter Berücksichtigung der Durchführung der Planung und einer Null-Variante **Nr. 2**

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls aus.

**Hinweis zum Datenschutz**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSG-VO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt (siehe gesonderte Mustervorlage).

Creußen, den 16.12.2022

Gez.  
Dannhäußer  
1. Bürgermeister

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**




**Wir wünschen allen  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

---

**Ihr Partner rund um's Auto**



**Bavaria Autoservice  
Günter Wisgickl  
Hintermühlweg 3  
95473 Creußen**

Tel. 09270/410 Fax 09270/8675 E-Mail: bavaria-auto-service@t-online.de

*In der Geborgenheit der Familie  
Weihnachten feiern zu können,  
ist in der heutigen Zeit wohl das  
schönste aller Geschenke.*



**Frohe Weihnachten und ein  
gesundes Neues Jahr wünschen  
Ihnen der CSU-Ortsverband und  
Ihre CSU-Mandatsträger**

<p><b>Petra Preißinger</b> <i>Stadt- u. Kreisrätin, Ortsvorsitzende</i></p>	<p><b>Georg Freiberger</b> <i>Stadtrat</i></p>
<p><b>Werner Lautner</b> <i>Stadtrat, Fraktionsvorsitzender</i></p>	<p><b>Maximilian Raimund</b> <i>Stadtrat</i></p>
<p><b>Elke Sendelbeck</b> <i>Stadträtin</i></p>	 <p><b>CSU</b> Ortsverband Creußen</p>

## 1. MAIN FLUSSFILMFEST 2023

Vom 14. bis 26. März kommenden Jahres wird zum allerersten Mal ein FlussFilmFest am Main stattfinden. Nicht nur in einer Stadt, sondern in mehreren Kinos am Flusslauf entlang von der Quelle bis zur Mündung. So wird deutlich, dass der Main über 500 Kilometer die Menschen miteinander verbindet und in deren gemeinsamer Verantwortung liegt. Außerdem wird es um frei fließende Flüsse weltweit, Staudammrückbau, Wasserversorgung und -knappheit gehen.

Die Eröffnung findet am 14. März 2023 in Bayreuth statt. Zusätzlich wird es in Stadt und Landkreis Bayreuth ein umfassendes Rahmenprogramm zu den Themen Lebensader Fluss, Wasser, Nachhaltigkeit und Renaturierung geben.

### Aufruf zur Beteiligung am Videoclip-Wettbewerb

Teil des Main FlussFilmFests ist auch der aktuell laufende Videoclip-Wettbewerb „Ich liebe meinen Main“. Junge Menschen im Alter bis zu 27 Jahre sind aufgerufen, die eigene Verbundenheit zum Main in unterschiedlichen Interpretationen und maximal eineinhalbminütigen Videos (gefilmt mit Amateurkamera oder Handy im Querformat und auf höchster Qualitätsstufe) auszudrücken. Auf 5 Gewinner warten tolle Preise (Kinogutscheine usw.) und dein Video läuft womöglich vor Publikum auf einer großen Kinoleinwand!

### Einsendeschluss ist der 31. Januar 2023!

Weitere Infos unter: [www.riverfilmfest.eu/main-flussfilmfest](http://www.riverfilmfest.eu/main-flussfilmfest)

**Hintergrund:** Das 1. Main FlussFilmFest wird vom Netzwerk Main zusammen mit dem Flussparadies Franken e.V. und der Stiftung Living Rivers und vielen Kooperationspartnern aus den Mainregionen veranstaltet.

Weitere Infos unter: [www.netzwerkmain.de/mainflussfilmfest](http://www.netzwerkmain.de/mainflussfilmfest)



## SCHREINEREI BIRSACK - BESTE QUALITÄT HAT BEI UNS OBERSTE PRIORITÄT



Schreinerei Biersack · Nürnberger Straße 29 · 95473 Creußen

Die Schreinerei Biersack, in Creußen, befindet sich seit Generationen in Familienhand und wird derzeit von Christian Biersack geführt. Mit viel Liebe zum Detail, modernsten Technologien und Werkzeugen bauen sie in eigener Fertigung bereits in dritter Generation unter anderem historische Fenster aus Holz nach. Ob Türen, Fensterzubehör, edle Möbel, Ausbauten, Balkone oder Wintergärten – die Schreinerei Biersack erfüllt alle Arbeiten ganz nach den Wünschen der Kunden. Seit vielen Jahren arbeiten sie zudem, eng mit den Denkmalschutzbehörden zusammen. Planungen können in der Werkstatt oder direkt beim Kunden zuhause besprochen werden. „Beste Qualität hat bei uns oberste Priorität“, so Christian Biersack. „Die Nachfrage ist hoch, aber auch uns machen lange Lieferzeiten und Materialmangel zu schaffen.“

Heute befindet sich der Standort in der Nürnberger Str. 29, angefangen hat alles 1934 mit einer Schreinerei am alten Rathaus.

## FÖRDERUNG VON KLEINSTUNTERNEHMEN DER GRUNDVERSORGUNG FÜR VITALE DÖRFER

Eine gute Grundversorgung steigert die Lebensqualität für die Menschen in Dörfern enorm. Die Dorferneuerung fördert deshalb bestehende und neue Kleinunternehmen wie Dorfläden, Bäcker und Metzger, Dorfwirtshaus, Gesundheits- und Pflegedienstleistungen, Fachgeschäfte und Handwerksbetriebe. Eine Broschüre des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten informiert über die grundsätzlichen Möglichkeiten zur Förderung von Kleinunternehmen und verweist auf ausführliche Informationen und die Antragstellung. [Mehr Infos unter www.hwk-oberfranken.de](http://www.hwk-oberfranken.de).

**ENGELBRECHT STEIN**  
*alle Natursteine Profis für den Wohnbereich*

Steinbau Steinwerk Steinhandel

riesen Auswahl • Beratung  
 Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
 ABA Bayreuth-Süd,  
 8 km Richtung Creußen  
 Telefon 09201 9980  
 www.nakuwa.de

**BADconcept**  
 BAYREUTH  
*exclusives Bad-Design*

**Wir planen und bauen  
 Ihr Traumbad!**



Bäder aus einer Hand:  
 • Planung • Maurer- • Trockenbau-  
 • Maler- • Fliesenlegerarbeiten  
 • Elektro- • Sanitärinstallation

Huth 1 • 95473 Haag • Tel. 09201 / 9980  
 www.badconcept-bayreuth.de



**LogErgo**  
 Praxis für Logopädie & Ergotherapie

Behandlungen  
 für Kinder und Erwachsene

mit **HERZ** und  
**KOMPETENZ,**  
**GEDULD** und  
**SPASS!**

Ihre Praxis für Logopädie & Ergotherapie in Creußen: **Praxis LogErgo**  
 Bahnhofstr. 15, 95473 Creußen | 09270 349202 | www.logergo.de

**EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT SOWIE ALLES GUTE FÜR  
 2023**

**WÜNSCHT EUCH UND EUREN FAMILIEN**

**HAARSTUDIO – DOREEN & TEAM**



**Allianz** 

**Wir wünschen Ihnen  
 Frohe Weihnachten!**




Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage den Alltag und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben.  
**Auch wir werden uns eine kleine Auszeit nehmen.**

Unsere Agentur befindet sich vom **24. Dezember 2022 bis einschließlich 06. Januar 2023** im Urlaub.  
**Ab 09. Januar 2023** sind wir gerne wieder, wie gewohnt, für Sie da.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an unsere Hauptverwaltung mit der Telefonnummer 0800 4100 280 oder an unsere Schadenhotline unter 00800 11 22 33 44.

**Wir wünschen allen schöne Weihnachten und einen tollen Start in das Jahr 2023.  
 Bitte bleiben Sie gesund !!**

**Knoll und Barth OHG**  
 Generalvertretung der Allianz  
 Bahnhofstr. 10, 95473 Creußen

**knollundbarth@allianz.de**  
 www.allianz-knollundbarth.de  
 Tel. 0 92 70.9 99 99 99

## VERBÄNDE UND VEREINE

### Freiwillige Feuerwehr Haag

Liebe Kameraden und Kameradinnen,  
am Freitag, den 06.01.2023 findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Haag um 13 Uhr in der Kulturscheune vom Wirtshaus zur Rotmainquelle statt.

### Freiwillige Feuerwehr Unterschreez

**Einladung zur Hauptversammlung  
am Freitag, den 13. Januar 2023, 19:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte, (Schriftführer, Kassier, Vorstand)
4. Jahresrückblick des I. Kommandanten
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Grußworte
7. Wünsche und Anträge

Im Anschluss an den offiziellen Teil erhält jedes anwesende Mitglied ein Essen. Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.  
Die Vorstandschaft

### Freiwillige Feuerwehr Lindenhart e.V.

**Einladung zur General- und Jahreshauptversammlung 2023**

Die Freiwillige Feuerwehr Lindenhart lädt alle Mitglieder zur General- und Hauptversammlung am

**Donnerstag, 05. Januar 2023 um 19.30Uhr**

in das Evangelische Gemeindehaus in Lindenhart ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Ehrungen
4. Verlesung des Protokolls
5. Bericht des I. Kommandanten
6. Bericht des I. Vorstandes
7. Bericht des Kassiers
8. Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft
9. Festlegung des Mitgliedsbeitrages
10. Aktuelles, Wünsche und Anträge

Anträge sind bis 29. Dezember 2022 schriftlich beim Vorstand einzureichen. Im Anschluss an die Versammlung finden die Siegerehrungen im Hobbyschießen sowie ein gemütliches Beisammensein statt.

Bitte erscheint in Uniform!

Mit kameradschaftlichem Gruß  
FF Lindenhart  
Die Vorstandschaft

### Freiwillige Feuerwehr Großweiglareuth

Die Feuerwehr Großweiglareuth lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am 05. Januar 2023 um 19:30 Uhr in das Schulungsheim ein

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kommandanten
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Antrag auf Entlastung der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

### Freiwillige Feuerwehr Seidwitz e.V.

Hiermit ergeht an alle aktiven und passiven Mitglieder der FFW Seidwitz die Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, den 06. Januar 2023 um 15:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Seidwitz.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kommandanten
5. Bericht des Kassiers
6. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
7. Wahl Festausschuss 150 jähriges Jubiläum 2025
8. Wünsche und Anträge

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Die Vorstandschaft

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

**am Freitag, den 13. Januar 2023 um 19:00 Uhr  
im Feuerwehrhaus Engelmansreuth**

Zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir Sie recht herzlich ein. Die Versammlung beginnt pünktlich um 19:00 mit einem Essen.

Ab 20:00 beginnt der offizielle Teil der Jahreshauptversammlung. Aktive Mitglieder kleiden sich bitte in Uniform.

Wir freuen uns besonders, dass wir die diesjährige Jahreshauptversammlung wieder in unseren eigenen und neu gestalteten Räumlichkeiten durchführen können.

Zur Planung bitten wir bis zum 02.01.2023 um Teilnehmerrückmeldung.

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokollbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht der Kassenprüfer und Antrag auf Entlastung
6. Bericht des Kommandanten
7. Bericht des Jugendwartes
8. Bericht des Kinderfeuerwehrwartes
9. Vorschau auf das Jahr 2023
10. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Mit freundlichen Grüßen

1. Vorstand  
Stefan Lindner

1. Kommandant  
Sebastian Leuchner

### Schützenverein Haidhof e.V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023**

Am Freitag, 6. Januar 2023, findet um 13.30 Uhr im Schützenheim in Althaidhof die Jahreshauptversammlung 2023 statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Protokoll 2022
3. Bericht des Schützenmeisteramtes und der Kassenprüfer
4. Entlastung des Schützenmeisteramtes
5. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge 2023
6. Mitgliederehrungen
7. Verschiedenes

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen

## Schützengesellschaft Funkendorf

Einladung zur Generalversammlung am 06.01.2023 im Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr/Prebitz.

Beginn 13.30 Uhr.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht 1.Vorstand
3. Bericht 1.Schützenmeister
4. Bericht 1.Böllermeister
5. Bericht Jugendwart
6. Kassenbericht
7. Revisionsbericht
8. Entlastung des Vereinsausschusses
9. Festlegung der Mitgliederbeiträge
10. Neuaufnahmen
11. Ehrung der Vereinsmeister
12. Bekanntgabe Königsschuß
13. Wünsche und Anträge

Anträge müssen spätestens 14 Tage vor der Generalversammlung schriftlich beim Vorstand eingegangen sein. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Eine gesonderte Einladung ergeht nicht mehr.  
Die Vorstandschaft

## Jagdgenossenschaft Neuhof

Am Freitag, 13.01.2023 findet im Dorfgemeinschaftshaus Neuhof das Jagdessen statt, welches wegen der Corona-Pandemie ausgefallen war. Beginn 19 Uhr.

## FEUERWEHR-TERMINE

<b>17.12.2022</b>	<b>FF Großweiglareuth</b> 19:30 Uhr Jahresabschluss und Jahresvorschau
<b>17.12.2022</b>	<b>FF Losau</b> 19:30 Uhr Weihnachtsfeier
<b>05.01.2023</b>	<b>FF Großweiglareuth</b> 19:30 Uhr Jahreshauptversammlung im Schulungsheim
<b>05.01.2023</b>	<b>FF Lindenhartd</b> 19:30 Uhr General- und Hauptversammlung im Evangelischen Gemeindehaus
<b>06.01.2023</b>	<b>FF Haag</b> 13:00 Uhr Jahreshauptversammlung in der Kulturscheune
<b>06.01.2023</b>	<b>FF Seidwitz</b> 15:30 Uhr Jahreshauptversammlung im Dorfgemeinschaftshaus
<b>07.01.2023</b>	<b>FF Funkendorf-Bieberswöhr</b> 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Feuerwehrkommandanten in der Gaststätte Barthelmann
<b>13.01.2023</b>	<b>FF Engelmansreuth</b> 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus
<b>13.01.2023</b>	<b>FF Unterschreez</b> 19:30 Uhr Hauptversammlung im Feuerwehrgerätehaus



## Was tut sich wo?

### 17.12.2022, 18:00 Uhr

Weihnachtsfeier  
SPD-Ortsverein Creußen  
Gastwirtschaft Maisel „zum Seppara“ in Creußen

### 18.12.2022, 16:00 Uhr

Weihnachtsfeier  
TTC Creußen e.V.  
Gastwirtschaft Maisel „zum Seppara“ in Creußen

### 18.12.22 14:00 – 16:30 Uhr

Offener Adventssonntag  
Diakoniehhaus Creußen

### 19.12.2022, 18:00 Uhr

Sitzung des Stadtrates Creußen  
Sitzungssaal des Neuen Rathauses Creußen, Bahnhofstr. 11

### 05.01.2023, 19:30 Uhr

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Großweiglareuth  
Schulungsheim Großweiglareuth

### 05.01.2023, 19:30 Uhr

General- und Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Lindenhartd  
Evang. Gemeindehaus Lindenhartd

### 06.01.2023, 13:00 Uhr

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Haag  
Kulturscheune des Dorfgemeinschaftshauses in Haag, Kirchplatz 6

### 06.01.2023, 13:30 Uhr

Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Haidhof e.V.  
Schützenheim Althaidhof

### 06.01.2023, 13:30 Uhr

Generalversammlung der Schützengesellschaft Funkendorf e.V.  
Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr

### 06.01.2023, 15:30 Uhr

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Seidwitz  
Dorfgemeinschaftshaus Seidwitz

### 06.01.2023, 17:00 Uhr

„Stärke antrinken“ - Entspannter Start ins neue Jahr mit fränkischer Brotzeit zu Wein & Bier  
Alte Milchstelle in Creußen, Nürnberger Str. 5

### 07.01.2023, 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Funkendorf-Bieberswöhr mit Neuwahlen  
Gaststätte Barthelmann in Bieberswöhr

### 11.01.2023, 19:00 Uhr

Versammlung der CSU-Frauenunion Haag  
Dorfgemeinschaftshaus in Haag, Kirchplatz 6

### 12.01.2023, 14:00 - 17:00 Uhr

Sprechstunde der Notarin Dr. Müller in Creußen;  
nur nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09241 809533-0.  
Verwaltungsgebäude Creußen in der Bahnhofstr. 11, EG, Zi.-Nr. 10

### 13.01.2023, 19:00 Uhr

Jagdessen der Jagdgenossenschaft Neuhof  
Dorfgemeinschaftshaus Neuhof

### 13.01.2023, 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Engelmansreuth  
Feuerwehrhaus Engelmansreuth

### 13.01.2023, 19:30 Uhr

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Unterschreez  
Feuerwehrgerätehaus Unterschreez



**Ihr Dienstleister  
rund um Haus und Garten**  
Alexander Baum

Dorfstraße 19, 91289 Preunersfeld  
Telefon 0151 588 48 133



## Ärzte & Praxen

### Praxis Edina Kraus

Moosäcker 8 – Creußen – Tel. 09270-1700

**Wegen Urlaub bleibt die Praxis  
vom 23.12. bis 31.12.2022 geschlossen.  
Ab Montag 02.01.2023 sind wir wieder für Sie da.**

#### Vertretung:

Dr. M. Bläsing/R. Schwenk/Dr. B. Martens  
(Bahnhofstr. 3, Creußen - Tel.: 09270/91223)

### Gemeinschaftspraxis H.-J. Krämer – Dr. med. H. Franke

Austr. 3 – Creußen

Die Praxis bleibt geschlossen  
vom 23.12.2022 bis 30.12.2022

**Vertretung:** Dr. M. Bläsing/R. Schwenk/  
Dr. B. Martens/ Tel: 91223

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles Gute im neuen Jahr.



**Ihr Praxisteam**



### Gemeinschaftspraxis BLÄSING, SCHWENK, MARTENS



Bahnhofstraße 3, 95473 Creußen, Tel.: 09270 91223

Die Praxis bleibt vom  
**02.01.2023 - 05.01.2023**  
geschlossen.

Vertretung für **alle** Patienten  
H. J. Krämer - Dr. H. Franke, E. Kraus

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
einen guten Start ins neue Jahr,



### Praxis für Ergotherapie Edda Roetner

Theodor-Künneht-Straße 1, 95473 Creußen  
Telefon 09270 9849115



Kinder – Erwachsene | Haus- und Heimbefuche | alle Kassen

Termine nach Vereinbarung



Allen unseren Kunden, Bekannten und  
Freunden wünschen wir ein besinnliches  
Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.  
Wir bedanken uns für das entgegengebrachte  
Vertrauen im vergangenen Jahr.

Ihre Familie Raimund mit dem Team der  
Raimund Transport und Baustoff GmbH

95473 Creußen · Hörhof 3  
TEL 09209 91405 -0



„Glück ist Zufriedenheit  
und Harmonie - und wenn  
die liebsten Menschen  
um einen sind!

Anni Friesinger

Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches  
Neues Jahr

wünschen Ihnen die Stadträte  
der Creußener Liste  
und Lindenhardter Umlandliste

Harald Busch  
Rainer Hauenstein  
Toni Schmidt



Wir haben zum  
„**STÄRKE ANTRINKEN**“  
geöffnet!

„**ALTE MILCHSTELLE**“

Montag 06.01.2023 AB 17 UHR

**Fränkische Brotzeit zu  
Wein & Bier**

(Gerne könnt Ihr einen Tisch reservieren)

ALTE MILCHSTELLE | Nürnberger Str. 5 | 95473 Creußen | [altemilchstelle.de](http://altemilchstelle.de)

**Wir wünschen Frohe Weihnachten und  
alles Gute für das Jahr 2023**

**GTÜ-Engineering - Sachverständigenbüro Ritter**

Fahrzeugtechnik | Verkehr | Arbeitsschutz



Stefan Ritter | Prebitz 17 | 95473 Prebitz | Tel. 09270 9940470 | [www.gtue-prebitz.de](http://www.gtue-prebitz.de)

### Weihnachtsgruß

*Das Geheimnis der Weihnacht besteht darin,  
dass wir auf unserer Suche nach dem Großen  
und Außerordentlichen auf das Unscheinbare  
und Kleine hingewiesen werden.*

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie  
Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das neue  
Jahr wünscht Ihnen Ihr VdK - Ortsverband Creußen



Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr  
wünscht

**Edeltraud Kirsch**

- Fußpflegepraxis
- Passbild-Studio

Vereinbaren Sie bitte einen Termin

**Tel.: 09270-289**  
**Vestgasse 1, Creußen**



Kosmetik & Fußpflege - Sabine Kupfer

**Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachts-  
fest und einen guten Start ins Jahr 2023!**

Freue mich über ihren Besuch | Termine nach Vereinbarung



Hauptstr. 63 a | 91289 Schnabelwaid  
Tel.: 09270/919 94 01 & 01575/824 44 04  
[www.kosmetikstudio-sabine-kupfer.de](http://www.kosmetikstudio-sabine-kupfer.de)



### IHRE KLEINANZEIGEN

im Creußen JOURNAL

Geben Sie Ihre Kleinanzeigen **direkt Online** auf!  
Einfach QR-Code mit Handy scannen oder unter:  
[www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben](http://www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben)

VG-Creußen



# JOURNAL





# Silvester-Abfälle richtig entsorgen

Stand: November 2022

Der Jahreswechsel naht und damit auch der Silvesterabend. Damit Sie wissen, wohin mit den entstandenen Abfällen, nennen wir Ihnen hier einige Beispiele und den korrekten Entsorgungsweg:



## Reste vom Blei- und Zinngießen

→ Problemmüllsammlung mit dem Umweltmobil



## Feuerwerkskörper (intakt)

→ Infotelefon: 0921 / 728 401



## Feuerwerkskörper (abgebrannt)

- Restmülltonne
- größere Mengen (gebührenpflichtig): zugelassene rote Restmüllsäcke (erhältlich in den Gemeinden) oder Müllumladestation (Weierstr. 39, 95448 Bayreuth, Tel. 0921-13791, Mo-Fr 8-11.45, 12.30-15.45 Uhr, nach Wochenfeiertagen i.d.R. auch am darauffolgenden Sa 8-12 Uhr)



## (Fondue-)Fett (flüssig oder fest)

→ Altfettsammelstellen

- Bauhof Fichtelberg, Bauhof Speichersdorf, ehem. Wertstoffhof Plankenfels/Wadendorf
- Annahmestelle Bindlach (Goldkronacher Str. 32, Tel. 09208-6574280, Mo-Fr 7-16.30 Uhr)
- Annahmestelle Pegnitz (Kleiner Johannes 4-6, Tel. 09241-988206, Do 14-20 Uhr, letzter Sa im Monat 8-12 Uhr)



## (Natur-)Korken

→ Korksammelstellen (kostenlos)

- Annahmestelle Pegnitz (Kleiner Johannes 4-6, Tel. 09241-988206, Do 14-20 Uhr, letzter Sa im Monat 8-12 Uhr)
- Landratsamt Bayreuth, Abfallwirtschaft (2. Stock, Zi. 209), Markgrafentallee 5, Tel. 0921-728 401)



## Metall- und Kunststoffverpackungen (inkl. Kunststoffkorken)

→ Gelbe Tonne



## Altglas (Sektflaschen, Gurkengläser etc.)

→ Altglascontainer, nach Farben (weiß, braun, grün) sortiert, blaues und rotes Glas gehören zum Grünglas

**Tipp für Reste** von Fondue, Raclette und Co: Entweder als Katerfrühstück verspeisen oder einen Reste-Auflauf machen, so spart man sich das Kochen an Neujahr und vermeidet Lebensmittelverschwendung.



## Bereitschaftsdienste

### BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE

In lebensbedrohlichen Notfällen erreichen Sie den Rettungs- und Notarztendienst über die Rettungsleitstelle Telefon 112 ohne Vorwahl. **Den für im Bereitschaftsdienst zuständigen Arzt erfahren Sie über die Telefonnummer 116 117.**

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Den zahnärztlichen Notdienst gibt es in Bayern an allen Wochenenden, Feiertagen und Brückentagen rund um die Uhr (0 bis 24 Uhr). Wann der Zahnarzt in seiner Praxis anwesend ist, finden Sie online über die Suchfunktion unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de). Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, **um vorherige telefonische Terminvereinbarung.**

**Um eine Weiterverbreitung des Corona-Virus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten.** Generell gilt, dass der Notdienst **ausschließlich** für Schmerzpatienten gedacht ist.

#### 17.12.2022/18.12.2022

Dr. Dr. Martin Spitzer, Tel. 0921 69165 u. 0160 6600490  
Erlanger Str. 2, 95444 Bayreuth

#### 24.12.2022

Dr. Sonja Giebel, Tel. 09254 3269111  
Bayreuther Str. 9, 95482 Gefrees  
Carmen Taubenreuther, Tel. 0921 721306  
Kurpromenade 2, 95448 Bayreuth/OT Seulbitz

#### 25.12.2022

Wolfgang Grellner, Tel. 09241 8575 u. 0176 70540725  
Hauptstr. 1, 91257 Pegnitz  
Dr. med. dent. Thomas Ulrich, Tel. 0921 69995  
Werner-Siemens-Str. 19, 95444 Bayreuth

#### 26.12.2022

Dr. Matthias Günther, Tel. 09278 324 u. 0151 12756679  
Bahnhofstr. 15, 95466 Weidenberg  
Astrid Urban, Tel. 0921 64041  
Wittelbacherring 49, 95444 Bayreuth

#### 27.12.2022/28.12.2022

Dr. med. dent. Oliver Günther, Tel. 09208 9411 u. 0157 54852718  
Im Gries 12, 95463 Bindlach  
Dr. Dr. Eike Palluck, Tel. 0921 721306, 0921 1632186 u. 0179 6805675, Kurpromenade 2, 95448 Bayreuth/OT Seulbitz

#### 29.12.2022/30.12.2022

Dr. Jürgen Zahout, Tel. 0921 63222  
Glockenstr. 1, 95447 Bayreuth  
Dr. Matthias Herrmann, Tel. 09278 98013  
Gablonzer Str. 4, 95466 Weidenberg

#### 31.12.2022

Markus Hösl, Tel. 09272 909454  
Cottesgab 34, 95686 Fichtelberg  
Dr. Tobias Zwenzner, Tel. 0921 65289  
Rathenastr. 35, 95444 Bayreuth

#### 01.01.2023

Dr. med. dent. Johannes Fröhlich, Tel. 0921 65440  
Bismarckstr. 50, 95444 Bayreuth  
Erika Iwicki, Tel. 09275 9725599  
Bahnhofstr. 8, 95469 Speichersdorf

#### 02.01.2023/03.01.2023

Andreas Klinkisch, Tel. 09278 7749484 u. 0163 5698953  
Nikolaus-Höfer-Str. 2, 95466 Weidenberg  
Dr. Dr. Eike Palluck, Tel. 0921 721306, 0921 1632186 und 0179/6805675, Kurpromenade 2, 95448 Bayreuth/OT Seulbitz

#### 04.01.2023/05.01.2023

Irene Klinkisch, Tel. 09278 7749484  
Nikolaus-Höfer-Str. 2, 95466 Weidenberg  
Dr. med. dent. Nizameddin Ayik MSc, Tel. 0921 24849 u. 0179/8419396, Bahnhofstr. 15, 95444 Bayreuth

#### 06.01.2023

Dr. Martin Bauer, Tel. 0921 66292  
Maximilianstr. 8, 95444 Bayreuth  
Bernd Kreye, Tel. 09277 347  
Egerländer Str. 363, 95485 Warmensteinach

#### 07.01.2023/08.01.2023

Uwe Steinwandt, Tel. 0921 23004  
Harburgerstr. 1, 95444 Bayreuth  
Dr. Bernd Bittel, Tel. 09254 324 u. 09255 7388  
Hauptstr. 78, 95482 Gefrees

#### 14.01.2023/15.01.2023

Carmen Taubenreuther, Tel. 0921 721306  
Kurpromenade 2, 95448 Bayreuth/OT Seulbitz

### Omnibus Püttner GmbH & Co. KG

50 Jahre Omnibus Püttner 1971 – 2022

Omnibusse in allen Größen – Taxi – Mietwagen



**Wir wünschen allen Freunden, Bekannten und Kunden ein gesegnetes Weihnachten, viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit für das neue Jahr 2023.**

Omnibus Püttner



Neuhaidhof 2 • 95473 Creußen

Tel.: 09270-1704 oder 1604

info@puettner.de • www.puettner.de

### Ihr Partner in Fragen zu Gesundheit und Arzneimitteln.



**Wir bedanken uns bei allen Kunden, wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!**

Neuhofstr. 10 • 95473 Creußen • Tel. 09270 / 55 33

## APOTHEKENNOTDIENST

<b>16.12.2022</b>	Apotheker am Roten Hügel	Bayreuth
<b>17.12.2022</b>	Brunnen Apotheke Hirsch Apotheke	Creußen Bayreuth
<b>18.12.2022</b>	Franken Apotheke Apotheker im Rotmain-Center	Pegnitz Bayreuth
<b>19.12.2022</b>	Admira Apotheke Grunau Apotheke Storchen Apotheke	Pegnitz Bayreuth Heinersreuth
<b>20.12.2022</b>	Keller'sche Apotheke MedCenter Apotheke	Creußen Bayreuth
<b>21.12.2022</b>	Hirsch Apotheke easyApotheker Bayreuth-Süd	Pegnitz Bayreuth
<b>22.12.2022</b>	St.-Georgen-Apotheker	Bayreuth
<b>23.12.2022</b>	Apotheker am Schloßberg Adler Apotheke Apotheker am Roten Hügel	Pegnitz Bayreuth Bayreuth
<b>24.12.2022</b>	Schwanen Apotheke Park Apotheke	Bayreuth Eckersdorf
<b>25.12.2022</b>	Brunnen Apotheke Tannhäuser Apotheke	Creußen Bayreuth
<b>26.12.2022</b>	Franken Apotheke Birken Apotheke	Pegnitz Bayreuth
<b>27.12.2022</b>	Admira Apotheke Tannhäuser Apotheke	Pegnitz Bayreuth
<b>28.12.2022</b>	Keller'sche Apotheke Hammerstatt Apotheke	Creußen Bayreuth
<b>29.12.2022</b>	Hirsch Apotheke Mohren Apotheke	Pegnitz Bayreuth
<b>30.12.2022</b>	Rathaus Apotheke	Bayreuth
<b>31.12.2022</b>	Apotheker am Schloßberg Birken Apotheke	Pegnitz Bayreuth
<b>01.01.2023</b>	Brandenburger Apotheke	Bayreuth
<b>02.01.2023</b>	Brunnen Apotheke Eichbaum Apotheke Bären Apotheke	Creußen Bayreuth Bindlach
<b>03.01.2023</b>	Franken Apotheke Hof Apotheke	Pegnitz Bayreuth
<b>04.01.2023</b>	Admira Apotheke Markt Apotheke	Pegnitz Bayreuth
<b>05.01.2023</b>	Keller'sche Apotheke Apotheker am Roten Hügel	Creußen Bayreuth
<b>06.01.2023</b>	Hirsch Apotheke Hirsch Apotheke	Pegnitz Bayreuth
<b>07.01.2023</b>	Apotheker im Rotmain-Center	Bayreuth
<b>08.01.2023</b>	Apotheker am Schloßberg Marien Apotheke Hummelgau Apotheke	Pegnitz Bayreuth Mistelbach
<b>09.01.2023</b>	Grunau Apotheke Storchen Apotheke	Bayreuth Heinersreuth
<b>10.01.2023</b>	Brunnen Apotheke MedCenter Apotheke	Creußen Bayreuth
<b>11.01.2023</b>	Franken Apotheke easyApotheker Bayreuth-Süd	Pegnitz Bayreuth

<b>12.01.2023</b>	Admira Apotheke St.-Georgen-Apotheker	Pegnitz Bayreuth
<b>13.01.2023</b>	Keller'sche Apotheke Adler Apotheke	Creußen Bayreuth
<b>14.01.2023</b>	Hirsch Apotheke Schwanen Apotheke Park Apotheke	Pegnitz Bayreuth Eckersdorf
<b>15.01.2023</b>	Tannhäuser Apotheke	Bayreuth



## Kirchliche Nachrichten

### KIRCHENGEMEINDE ST. JAKOBUS CREUßEN

<b>Fr, 16.12.</b>	<b>„24Std. Action“</b> 19.00 Uhr Gemeindehaus
<b>bis Sa, 17.12.</b>	<b>Sa, 17.12. 23.00 Uhr</b> „Filme am laufenden Band“ <b>Kinderkirchenband</b> 18.00 Uhr Probe
<b>So, 18.12.</b>	<b>4. Advent</b> 10.00 Uhr St. Jakobus-Kirche 4You-Brot für die Welt-Gottesdienst Pfrin. Peter und das Mitsingteam
<b>Fr, 23.12.</b>	<b>Kinderkirchenband</b> 16.00 Uhr Generalprobe
<b>Sa, 24.12.</b>	<b>Heiligabend</b> 10.30 Uhr Albert-Schweitzer-Seniorenzentrum <b>Ökumenischer Gottesdienst mit Flötenkreis</b> 14.30 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Familiengottesdienst mit Krippenspiel und Kinderkirchenband</b> Pfrin. Peter 16.30 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Christvesper mit Posaunen- und Kirchenchor –</b> Pfr. Peter 22.00 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Christmette</b> Pfrin. Meister-Hechtel
<b>So, 25.12.</b>	<b>1. Weihnachtsfeiertag</b> 9.30 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Hauptgottesdienst mit Kirchenchor</b> Pfr. Peter
<b>Mo, 26.12..</b>	<b>2. Weihnachtsfeiertag</b> 9.30 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Sakramentsgottesdienst mit Posaunenchor –</b> Pfrin. Peter
<b>Sa, 31.12.</b>	<b>Silvester</b> 16.00 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Gottesdienst zum Jahresabschluss mit Posaunenchor –</b> Pfr. Peter 23.30 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Turmblasen – Posaunenchor</b>
<b>So, 01.01.</b>	<b>Neujahr</b> 19.00 Uhr St. Jakobus-Kirche <b>Hauptgottesdienst –</b> Pfrin. Meister-Hechtel
<b>Mi, 04.01.</b>	<b>Gottesdienst mit TV-Oberfranken</b> 16.30 Uhr St. Jakobus-Kirche

**Fr, 06.01. Epiphantias**  
9.30 Uhr St. Jakobus-Kirche  
**Sakramentsgottesdienst** – Präd Visser

**So, 08.01. 1. Sonntag nach Epiphantias**  
**10.00 Uhr St. Jakobus-Kirche**  
**Gemeinsamer Segnungsgottesdienst der Nordregion mit dem Team Kirche für Familie**  
Pfr. Öffner und Iris Reichstein  
Anschließend Kirchenkaffee im Gemeindehaus

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE SCHNABELWAID

**Fr, 16.12. Teenie Time**  
18.00 Uhr Kreatives zu Weihnachten  
**Posaunenchor**  
20.00 Uhr

**So, 18.12. 4. Advent**  
17.00 Uhr  
**Waldweihnacht in Craimoos**  
Pfrin. Meister-Hechtel

**Fr, 23.12. Posaunenchor**  
20.00 Uhr

**Sa, 24.12. Heilig Abend**  
16.00 Uhr  
**Familiengottesdienst auf dem Marktplatz**  
Pfrin. Meister-Hechtel  
19.00 Uhr  
**Christvesper**  
Pfrin. Meister-Hechtel

**So, 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag**  
10.00 Uhr  
**Festgottesdienst**  
Pfrin. Peter

**Mo, 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag**  
10.00 Uhr  
**Festgottesdienst**  
Pfr. Peter

**Fr, 30.12. Bücherei**  
16.00 Uhr  
**Posaunenchor**  
20.00 Uhr

**Sa, 31.12. Altjahresabend**  
17.30 Uhr  
**Jahresabschlussgottesdienst**  
Pfr. Peter

**So, 01.01. Neujahr**  
17.30 Uhr  
**Jahresanfangsgottesdienst**  
Pfrin. Meister-Hechtel

**Fr, 06.01. Epiphantias**  
14.00 Uhr  
**Winterwanderung ab Hörlasreuth nach Lindenhardt**  
15.00 Uhr  
**Gottesdienst in Lindenhardt**  
Pfr. Parchent

**So, 08.01. 1. Sonntag nach Epiphantias**  
10.00 Uhr  
**gemeinsamer Segnungsgottesdienst**  
in Creußen

**Fr, 13.01. Bücherei**  
16.00 Uhr  
**Posaunenchor**  
20.00 Uhr

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE HAAG

**Sa, 17.12. Eat & pray für Kinder von 5 - 12 Jahren**  
10.30 Uhr im Kantorat Gesees  
mit Vikarin Amelie Luding.

**So, 18.12. Hof-Weihnacht an der Bergstüb**  
17.00 Uhr, Pfr. Ekkehard de Fallois und  
Posaunenchor

**So, 24.12. Heiligabend**  
16.30 Uhr Christvesper  
mit Dekanin i. R. Susanne Kasch, Gesangverein

**So, 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag**  
08.45 Uhr  
Hauptgottesdienst und Kirchenchor  
mit Pfr. Ekkehard de Fallois

**Mo, 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag**  
08.45 Uhr  
Hauptgottesdienst  
mit Lektorin Hannelore Birner und Posaunenchor

**Sa, 31.12. Silvester**  
18.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst  
mit Beichte und Heiligem Abendmahl  
Pfr. Ekkehard de Fallois

**So, 01.01. Ökumenischer Gottesdienst zur Jahreslosung**  
18.00 Uhr  
mit Pfr. Ekkehard de Fallois und  
Diakon Franz-Josef Reck

**So, 08.01. Hauptgottesdienst**  
08.45 Uhr  
mit Pfr. Dr. Dietrich Rusam

**Do, 12.01. Seniorenkreis**  
14.30 Uhr im Gemeindehaus Haag

**So, 15.01. Hauptgottesdienst**  
08.45 Uhr  
mit Lektor Hans-Joachim Küchler

### KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MARIEN CREÜßEN

**Sa, 17.12. 16.30 – 17.30 Uhr, Beichtgelegenheit**  
mit Pater Benedikt vom Kloster Speinshart  
**18.00 Uhr, VA-Messe in der Pfarrkirche**  
mit Vorstellung der Creußener  
Erstkommunionkinder 2023

**Di, 20.12. 18.00, Hl. Messe in der Pfarrkirche**

**Mi, 21.12. 18.00, „4. Adventsfenster“**  
in der Viktor-von-Scheffel-Str. 15, Creußen, gestaltet vom Kath. Frauenbund: Kleine Auszeit in der staaden Zeit – Kommen, genießen und schauen Sie!

**Sa, 24.12. „Hl. Abend“**  
(Für die Gottesdienste an den Weihnachtstagen ist keine Anmeldung nötig! - Für einen Besuch der Sternsinger am Freitag, 06.01.23 tragen Sie sich bitte bis zum 31.12.2022 in die, in der evangelischen und katholischen Kirche ausliegende Liste ein.)

**10.30, Ökumenische Christvesper**  
im Seniorenheim  
**15.30, Kindermette mit Krippenspiel der**  
**Erstkommunionkinder**  
**22.00, Christmette**

- So, 25.12.** „Geburt des Herrn“  
18.00, VA-Amt in der Pfarrkirche mit Segnung  
der Kinder
- Mo, 26.12. – Do, 29.12.**  
**keine Hl. Messe in der Pfarrkirche**
- Sa, 31.12.** „Silvester“  
**16.30, Jahresschlussgottesdienst** mit kurzem  
Bilderrückblick über die Ereignisse des Kirchen-  
jahres vor dem Gottesdienst
- So, 01.01.** „Neujahr“  
**18.00, Ökumenischer Jahresanfangsgottesdienst**  
der Gemeinden Creußen und Haag  
gest. von Pfr. De Fallois und Diakon Reck in der  
evang. Kirche in Haag
- Di, 03.01.** **18.00, Hl. Messe in der Pfarrkirche**
- Do, 05.01.** **18.00, VA-Amt in der Pfarrkirche mit Aussen-**  
**dung der Sternsinger**
- Fr, 06.01.** **Ab 09.00, Besuch der Sternsinger in Creußen**  
**und Umgebung bei den angemeldeten**  
**Haushalten**
- So, 08.01.** **09.00, Amt in der Pfarrkirche**  
**Sa, 14.01.** **15.00, Erstkommunion – Gruppenstunde**  
im Kath. Jugendheim  
**18.00, VA-Amt in der Pfarrkirche**

Pater Samuel befindet sich vom **09.01.2023 – 12.02.2023** im  
Heimurlaub. Bitte beachten Sie, falls ein Priester benötigt  
wird, auch die Ansage auf dem Anrufbeantworter, falls das  
Pfarrbüro in Creußen nicht besetzt ist

## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. OTTO SCHNABELWAID

- So, 18.12.** „4. Advent“  
10.30, Hl. Messe mit Vorstellung der  
Schnabelwaid-er Erstkommunionkinder 2023
- Mi, 21.12.** **16.30, „Adventsfenster“**  
in der St. Otto Kirche Schnabelwaid  
Kleine Auszeit in der staaden Zeit – Kommen,  
genießen und schauen Sie!
- So, 25.12.** „Geburt des Herrn“  
10.30, Hl. Messe  
(Für die Gottesdienste an den Weihnachtstagen  
ist keine Anmeldung nötig! -  
Für einen Besuch der Sternsinger am Freitag,  
06.01.23 tragen Sie sich bitte bis zum 01.01.2023 in  
die, in der evangelischen und katholischen Kirche  
ausliegende Liste ein.)
- Mo, 26.12.** „2. Weihnachtsfeiertag“  
10.30, Hl. Messe mit Segnung der Kinder“
- So, 01.01.** „Neujahr“  
10.30, Neujahrsgottesdienst
- Fr, 06.01.** „Erscheinung des Herrn“  
10.30, Amt mit Aussendung der Sternsinger – ab  
11.30 sind die Sternsinger in Schnabelwaid und  
den dazugehörigen Ortschaften bei den  
angemeldeten Haushalten unterwegs!

**So, 08.01.** **10.30, Amt**

**So, 15.01.** **10.30, Amt**

Pater Samuel befindet sich vom **09.01.2023 – 12.02.2023** im  
Heimurlaub. Bitte beachten Sie, falls ein Priester benötigt  
wird, auch die Ansage auf dem Anrufbeantworter, falls das  
Pfarrbüro in Creußen nicht besetzt ist.

## CHRISTUS-GEMEINDE UND EC CREUSSEN

- So, 18.12.** **10.30 Uhr, Gottesdienst**  
Thema: „Familie und geschenkte Versöhnung“  
Mit Holger Kerschbaum
- Sa, 24.12.** **15.30 Uhr, Heiligabend-Gottesdienst**  
Thema: „Wenns Weihnachten mal wieder kracht“  
Mit Holger Kerschbaum
- Sa, 31.12.** **15.30 Uhr, Mitbring-Gottesdienst**
- So, 08.01.** **14.30 Uhr, Gottesdienst**  
Thema: „Schöpfung - da ist Freude drin“  
Mit Stefan Höfer
- So, 15.01.** **10.30 Uhr, Gottesdienst**  
Thema: „Ewigkeit - da ist Freude drin“  
Mit Holger Kerschbaum
- Do, 19.01.** **14.30 Uhr, Generation65PLUS**

### Aktuelle Hinweise zum Gottesdienstbesuch: [cg-creussen.de](http://cg-creussen.de)

Gottesdienst-Livestream: [cg-creussen.de/livestream](http://cg-creussen.de/livestream)  
Gottesdienst-Podcast: [anchor.fm/christusgemeindecreussen](http://anchor.fm/christusgemeindecreussen)  
Gottesdienst-Telefon: (09270) 432 99 77

## JEHOVAS ZEUGEN

Gottesdienste in Pegnitz, Norisstraße 22, 91257 Pegnitz  
Teilnahme auch online möglich  
Zugangsdaten unter Tel. 09270-8213

- So, 18.12.** **10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag**  
Thema: Bin ich Gott wichtig?
- So, 25.12.** **10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag**  
Thema: Jehova ist seinem Volk  
„eine sichere Zuflucht“
- So, 01.01.** **10 Uhr Öffentlicher Vortrag**  
Thema: Sich den „Vater tiefen Mitgefühls“  
zum Vorbild nehmen

## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHEN- GEMEINDE ST. MICHAEL LINDENHARDT

Regelmäßige Termine im Gemeindehaus: Vom 02.12. bis 16.12.

- Mo, 9.30 Uhr** Eltern-Kind-Gruppe ab 0 Jahren, Leitung:  
Pfarrer Christian Parchent  
**17.00 Uhr**  
Yoga-Kurs 1  
**18.30 Uhr**  
Yoga-Kurs 2, Leitung: Michaela Heckel,  
Tel. 0170/3105552
- Di, 17.30 Uhr** **Flötenchor-Probe** (14tägig)
- Do, 20.00 Uhr** **Kirchenchor-Probe**
- Fr, 20.00 Uhr** **Posaunenchor-Probe**  
im monatlichen Wechsel  
(gerader Monat in Schnabelwaid, ungerader  
Monat in Lindenhartd)

**Gottesdienste**

- So, 18.12.**      **4. Advent**  
**Kein Gottesdienst in Lindenhartd**  
Herzliche Einladung zur Waldweihnacht um  
17.00 Uhr in Craimooos mit Pfarrerin Barbara  
Meister-Hechtel
  
- Sa, 24. 12,**    **Heilig Abend**  
16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippen-  
spiel, je nach Wetterlage Kirchplatz oder  
Kirche, mit Pfarrer Christian Parchent und  
Kindergottesdienst-Team  
21.00 Uhr Christmette  
in der Kirche mit Pfarrer Matthias Öffner
  
- So, 25.12.**    **1. Weihnachtstag**  
18.00 Uhr Weihnachten on Tour in  
Langenreuth an der Dorfgemeinschaftshalle  
mit Pfarrer Christian Parchent
  
- Mo, 26.12.**    **2. Weihnachtstag**  
9.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche  
mit Pfarrer Achim Peter
  
- Sa, 31.12.**    **Altjahresabend**  
17.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche  
mit Pfarrer Matthias Öffner
  
- So, 1. 01.**     **Neujahr**  
20.00 Uhr Gottesdienst zu Neujahr  
in der Kirche  
mit Pfarrerin Barbara Meister-Hechtel
  
- Fr, 6.01.**     **Epiphania**  
14.00 Uhr Winterwanderung von  
Hörlasreuth nach Lindenhartd  
mit Pfarrer Christian Parchent  
15.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche
  
- So, 8.01.**     **1. Sonntag nach Epiphania**  
10.00 Uhr Segnungsgottesdienst für Jung  
und Alt in der Kirche Creußen  
gemeinsam mit den Pfarrerinnen und  
Pfarrer der Kirchengemeinden der  
Nordregion
  
- So, 15. 01.**    **2. Sonntag nach Epiphania**  
18.00 Uhr Abendgottesdienst in der Kirche

**Sonstiges**

Wir empfehlen, im Eingangsbereich der Kirche FFP2-Masken zu tragen! Unsere Kirche steht Ihnen täglich von **11 bis 15 Uhr** offen als Raum für Stille und Erholung, als Ort für Besinnung und Gebet. Falls Sie zu einer anderen Zeit in die Kirche möchten, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

**Die Vakanzvertretung während der Elternzeit von Pfarrer Christian Parchent liegt bei Pfarrer Matthias Öffner aus Birk, Tel. 09209/1210.**

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE  
KIRCHENGEMEINDE ST. JOHANNIS SEIDWITZ**

- Sa, 24. 12.**    **Heilig Abend**  
14.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel
  
- So, 25.12.**    **Weihnachten**  
9.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst  
mit Hl. AM
  
- So, 1. 01.**     **Jahreswechsel/Neujahr**  
19.00 Uhr GD zur Jahreslosung  
in der Kirche Seidwitz
  
- Sa, 7. 01.**     **Sternsingeraktion**  
ab 14.00 Uhr in Seidwitz
  
- So, 08. 01.**    **Gemeinsamer Segnungs-Gottesdienst**  
10.00 Uhr in Creußen

**Komm in unser Team!**

Wir suchen ab sofort

**Fleischereifachverkäuferin**  
(m/w/d)

**Quereinsteiger**  
(m/w/d)

*Vollzeit, Teilzeit, Minijob*

**Auszubildende ab September 2023**  
**(Fleischer, Fleischereifachverkäuferin)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bayreuther Hofladen  
Gottlieb-Keim-Straße 2  
95445 Bayreuth  
Telefon: 0921 41906  
Telefon: 0921/9800865





*Wir bedanken uns bei unseren Kunden,  
wünschen frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr!*

AM PFAFFENFLECK 14 | 95448 BAYREUTH  
TEL. 0921-6 10 62 | FAX 0921-6 29 28

INFO@MR-METALLBAU-BAYREUTH.DE  
WWW.MR-METALLBAU-BAYREUTH.DE

- GELÄNDER
- METALLBAU
- BEHÄLTER
- EDELSTAHL
- ROHRLEITUNGEN
- STAHLBAU
- ZERSPANUNG
- ZERTIFIZIERT
- NACH DIN EN 1090
- ZERTIFIZIERT
- NACH WHG
- BAUEN & MONTIEREN
- VON BIOGAS-KOMPONENTEN



Wir wünschen  
unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein  
Frohes Weihnachtsfest und ein  
gesundes, erfolgreiches Jahr 2023



Qualität aus  
Meisterhand

+ Glaserei +  
+ Aufsperrdienst u. Notöffnungen +

**K. LAUTNER**

Inh. Bernhard Lautner  
Alter Neuhofer Weg 2  
91257 Pegnitz  
☎ 09241 / 22 59



- ✓ Holz- u. Kunststofffenster, Rollos
- ✓ Parkett- Laminat- u. Korkböden
- ✓ Möbel nach Maß, Restaurierungen
- ✓ Türen und Innenausbau
- ✓ Insektenschutz, Markisen



## Nächster Bauernmarkt in Creußen ist am 21.01.2023

von 9.00 - 12.00 Uhr

Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch  
sowie viel Glück  
und Gesundheit im neuen Jahr



wünschen Ihnen Ihre  
Bauernmarktanbieter

M. Schmid, A. Schaffer u. A. Freyberger,  
E. Zeiß, D. Stiehl



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein  
frohes und besinnliches Weihnachtsfest,  
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg  
für das neue Jahr 2023



**Elektrotechnik  
Schmidt**

Qualität - Innovation - Erfahrung  
Ihr Elektrotechnikermeister Toni Schmidt



Althaidhof 89 - 95473 Creußen - Tel.: 09270-914325 - [www.elts.biz](http://www.elts.biz)

Zimmerei Holz & Treppenaufbau  
**BRAUN**  
Klaus Braun Zimmerermeister

Für das entgegengebrachte Vertrauen  
möchten wir uns bedanken und  
allen Kunden, Freunden und Bekannten  
ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest sowie  
ein gesundes, glückliches, neues Jahr wünschen.



Voita 7                      Telefon: 09205 / 1484  
95473 Prebitz              E-Mail: [info@braun-prebitz.de](mailto:info@braun-prebitz.de)

[www.braun-prebitz.de](http://www.braun-prebitz.de)

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** SaGa Medien & Vertrieb OHG, Martin Munzert,  
Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel.: 0921 1627280-40

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
M. Dannhäußer, Gemeinschaftsvorsitzender  
der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, 1. Bgm. Stadt  
Creußen, 95473 Creußen, Bahnhofstr. 11, Tel. 09270/989-0

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Martin Munzert  
**Satz- und Anzeigenleitung:** Martin Munzert  
**Verteilung & Vertrieb:** ZSO Zustellservice Oberfranken UG  
**Erscheinungsweise:** 2x im Monat, Auflage: 4025

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen der SaGa Medien & Vertrieb OHG. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Verlages.



**Bestattungen  
A. Ordnung**

Bei uns sind Sie  
in guten Händen.  
Wir regeln alles  
nach Ihren Wünschen.



Creußen Tel. 0 9270 / 9620

91257 Pegnitz • Raumersgasse 10 • Tel. 0 9241 / 2289 • Fax: 8908  
E-mail: [info@bestattung-ordnung.de](mailto:info@bestattung-ordnung.de)

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr  
alles Gute, Gesundheit und Glück wünschen

allen Bürgerinnen und Bürgern in Creußen und Umgebung



Martin Dannhäußer, 1. Bürgermeister, Kreisrat,

Bernhard Ohlraun, 3. Bürgermeister, Stadtrat

Mario Tauber, Stadtrat

Stefan Meyer, Stadtrat

Oliver Theisinger, Stadtrat

Julian Haumaier, Jugendbeauftragter,

und alle Mitglieder der ÜWG-FW Creußen – BLEIBEN SIE GESUND!





Der **SOS-Kinderdorf e.V.** ist eine renommierte Hilfsorganisation und ein freier, gemeinnütziger Träger der Kinder- und Jugendhilfe mit 38 Einrichtungen im gesamten Bundesgebiet und rund 4.800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Im **SOS-Kinderdorf Oberpfalz** bieten wir für die Region vielfältige Betreuungsangebote im ambulanten, teilstationären und stationären Bereich. Pädagogische Fachkräfte finden bei uns ein kollegiales Arbeitsumfeld und eine breite Palette verschiedener Einsatzbereiche. Gerade im Rahmen der Jugendsozialarbeit an Schulen wurden in der Region neue Stellen eingerichtet. Wenn Sie Teil unseres wachsenden Teams werden wollen und Ihnen Anerkennung, Wirksamkeit und positive Resonanz im Beruf wichtig sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Für die Jugendsozialarbeit an der **Grundschule in Bad Berneck** suchen wir eine **Sozialpädagogin (m/w/d)**

Teilzeit (19,25 Std./Wo.) Stellen ID 2638

Für unseren **Standort in Immenreuth** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung und freuen uns über Ihre Bewerbung als

**Erzieherin (m/w/d)** oder **Heilerzieherin (m/w/d)** für unsere Wohngruppen und Kinderdorffamilien in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) oder Teilzeit Stellen ID 2403

Für unsere Verwaltung am **Standort Immenreuth** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Bereichsleiterin (m/w/d)**

Teilzeit (20-30 Std./Wo.) Stellen ID 2436

Für die Jugendsozialarbeit an der **Staatlichen Realschule in Kernath** eine **Sozialpädagogin (m/w/d)**

in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) Stellen ID 2281

Im Bereich der Ambulanten Flexiblen Hilfen suchen wir eine

**Sozialpädagogin (m/w/d)**

in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) oder Teilzeit (19,25 Std./Wo.) Stellen ID 2650

Für die Jugendsozialarbeit an der **Mittelschule Speichersdorf** in Kombination mit Gemeindlicher Jugendarbeit in Speichersdorf suchen wir eine

**Sozialpädagogin (m/w/d)**

in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) oder Teilzeit (mind. 32 Std./Wo.) Stellen ID 2643

Die ausführlichen Stellenangebote und alle Infos zur Bewerbung finden Sie auf unserer Website:

[sos-kinderdorf.de/kinderdorf-oberpfalz/jobs](https://sos-kinderdorf.de/kinderdorf-oberpfalz/jobs)



Alle  
Stellen!

#### Ihr Ansprechpartner

Herr Holger Hassel (Einrichtungsleiter SOS-Kinderdorf Oberpfalz)

SOS-Kinderdorf-Straße 8 | 95505 Immenreuth

Telefon: +49 9642 9224-0

kd-oberpfalz@sos-kinderdorf.de

Photovoltaik • Wärmepumpen • Biomasse ab Lager verfügbar!

Zu hohe Energiekosten?  
Wir haben die Waffe  
dagegen!

HEMPFLING  
MACHT'S!



HEMPFLING

Tel. 0 92 05 / 98 82 80

Bieberswöhr 19 • 95473 Prebitz [www.Hempfling-machts.de](http://www.Hempfling-machts.de)



Suchen Sie noch ein  
besonderes Weihnachtsgeschenk ?

Original Rothenburger Schneeballen und Tauberkugeln  
In großer Auswahl – auch im Geschenkkarton erhältlich



Total Tankstelle Hader GmbH & Co. KG  
Kappel 2, 95473 Creußen Tel. 09270/378

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht



Franco's  
- Ristorante -

Wir bieten weiterhin in der gesamten  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen unseren

**Lieferservice**

Dienstag bis Sonntag von 17 - 21 Uhr

24.12.22 ab 22 Uhr geöffnet  
1. + 2. Weihnachtsfeiertag geschlossen  
31.12.22 + 01.01.23 geschlossen



Ihr Franco-Team

Creußen • Marktplatz • Tel. 09270/8588



Elmar Neumann

Bestattungen  
**Neumann**

[www.bestattungen-neumann.de](http://www.bestattungen-neumann.de)

[e-traueranzeige.de](http://e-traueranzeige.de)

Gemeinsam den letzten Weg gestalten  
Ihr Bestatter für Creußen und Umgebung  
**Creußen, Tel. 09270-991566**

**Hauptsitz in Speichersdorf, Tel. 09275-9800**

# Heiligabend 2022

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst**



Christus-Gemeinde Creußen • Hintermühlweg 7  
95473 Creußen • [www.cg-creussen.de](http://www.cg-creussen.de)



Ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein  
gesundes und erfolgreiches Jahr 2023 wünscht  
Ihnen der Vorstand des SPD-Ortsvereins  
Creußen und Ihre SPD-Stadtratsfraktion

Wir bedanken uns für das  
entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen allen unseren Kunden  
frohe Weihnachten und ein gutes  
neues Jahr 2023!



Friedrich Walter GmbH & Co. KG



Straßen- und  
Tiefbau

Seidwitz, Hauptstraße 1  
95473 Creußen  
Telefon 09270/444

## Frohe Weihnachten

Für die gute Zusammenarbeit  
und das entgegengebrachte  
Vertrauen in uns und  
unsere Arbeit bedanken  
wir uns herzlich.

Gesundheit, Glück und  
Zufriedenheit sowie viele  
schöne Momente sollen  
Sie im neuen Jahr begleiten.

  
**Günthner** GmbH  
HAUSTECHNIK

Wirbenz 2b • 95469 Speichersdorf  
Tel. (09642) 91 53 32-0 • [www.guenthner-hls.de](http://www.guenthner-hls.de)

Das nächste



# JOURNAL

erscheint am Freitag, 13. Januar 2023

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 05. Jan. 2023, 11.30 Uhr

# BIERSACK SCHREINEREI

Nürnberger Straße 29  
95473 Creußen

Wir wünschen ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.



Nürnberger Str. 29 | 95473 Creußen  
Tel.: 09270/220

schreinerei.biersack@yahoo.de  
www.biersack-schreinerei.de

## Sehr geehrte Kunden,

mit der Weihnachtszeit verbindet sich in besonderer Weise auch der Wunsch, Freude zu bereiten. Man macht Geschenke oder zeigt auch nur mit einem Weihnachtsgruß, an jemand gedacht zu haben.

Wir haben uns entschieden, zu helfen, anstatt zu schenken. Auch dieses Jahr unterstützen wir mit einer Spende die Kinderkrebshilfe.

Mit unserem Beitrag bei dieser Aktion haben wir sicher in Ihrem Sinne gehandelt.

*Eine gesegnete Weihnacht  
und ein gesundes und  
erfolgreiches Neues Jahr*

## Schreinerei Meyer

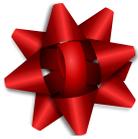
Creußen, Am Hohen Weg7, Tel. 09270/1394



## Franz Kren

**Klempner & Installateurmeister**

Metzlesberg 8b, 95473 Creußen, Tel. 09270/8451,



- Solar- & Heizungsanlagen
- Wartungsdienst

*Wir wünschen unseren Kunden  
und Freunden ein  
Frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, erfolgreiches 2023*



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr  
wünschen wir allen unseren Kunden und Freunden!



## Meisterwerkstatt Biersack

Kleinkorbis 3 • 95473 Creußen

Telefon 0 92 05 - 9 88 37 21

E-Mail: info@meisterwerkstatt-biersack.de



Reparaturen an PKWs, NFZs und Landmaschinen aller Art!



Frohes Fest und ein gutes, neues  
Jahr wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

Generalvertretung  
**Robert Bayerlein**

Am Anger 1, 95473 Haag

Telefon: 09201 93 10

Telefax: 09201 93 11

eMail: robert.bayerlein@axa.de



auto **pfaffenberger**

... in Engelmansreuth

## FROHE WEIHNACHTEN

Wir möchten uns herzlichst für das uns entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

auto pfaffenberger || 95473 Engelmansreuth || **Tel. 09270 - 368**

Betriebsurlaub von  
27.12.2022 bis 05.01.2023

**Edis**  
**Fahrschule**  
...eine Freundschaft beginnt...



**Schnabelwaid**

Dienstag

Ab 18:30 Uhr

**0171/4237411**



*Wir wünschen Ihnen frohe  
Weihnachten und ein  
gesundes 2023!*

**ROHRREINIGUNG  
KANAL-TV • KANAL-ORTUNG  
KANALSANIERUNG  
DICHTHEITSPRÜFUNG**

TEL.: 0 92 70 / 87 52 • FAX: 99 40 378



HANDY: 01 75 / 434 8752

**Notdienst auch an Sonn- u. Feiertagen**

Karl Stiefler Vogelhöhstr. 1, 95473 Creußen

 wünscht   
ein Frohes Weihnachtsfest und  
ein glückliches Neues Jahr

  
Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr  
wünscht

**KÜFFNER-BAU**

GMBH



**HOCH- u. TIEFBAU** 

**95473 CREUSSEN, Schloßstr.5**

Tel.: 0 92 70 / 15 67 - Fax: 0 92 70 / 91 96 21  
info@kueffnerbau-creussen.de

*Frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr wünscht Ihr*

**HackStock-Team**

Mobil: (0171) 45 13 807



**Verkauf von getrockneten Hackschnitzeln**

*Ich bedanke mich für die gute Zusammenarbeit und  
wünsche all meinen Kunden und Lieferanten,  
Freunden und Verwandten  
ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr*



**Roland Stock**  
ZIMMEREI • DACHDECKEREI

Losau 28 - 95473 Prebitz - Telefon: (09205) 988 4900 - Fax: 988 4901

95473 Prebitz - Telefon: (09205) 988 4900

**GalaBau-Pangritz**  
Landschafts- und Gartenbau

Gernot Pangritz  
Landschaftsgärtnermeister

*wünscht ein schönes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr*

Neuhaidhof 44,  
95473 Creußen,  
Tel. 0170 322 94 54  
info@galabau-pangritz.de  
www.Galabau-Pangritz.de

Original **VORWERK**

Ihr Kundenberater vor Ort

**Leonardo Carbone**

Friedrichstr. 10 - 95488 Eckersdorf  
Tel.: 0921 / 32733 Mobil: 0173 / 9029081

e-mail: l.carbone@arcor.de

*Pflanzenlust & Blumenkunst*

*Wir bedanken uns für das entgegen  
gebrachte Vertrauen im vergangenen  
Gartenjahr, wünschen eine besinnliche  
Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!*

*Pflanzenlust & Blumenkunst Althaidhof*

Staudengärtnerei Martina Pausch  
Althaidhof 27, 95473 Creußen  
Tel. 09270/91000 mobil 0151 57402550  
www.martina-pausch.de



Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen Ihnen auf diesem  
Wege ein frohes Weihnachtsfest und ein  
erfolgreiches Neues Jahr!

**Theisinger**  
Mineralöle und Transporte  
Nürnberger Strasse 13 - 95473 Creußen - Telefon 09270/249

*Fröhliche  
Weihnachten*

und ein wundervolles neues Jahr!



Ein aufrichtiges Dankeschön für unsere gemeinsamen Taten  
und wir freuen uns auf die nächsten Etappen. Wir wünschen  
Ihnen besinnliche Weihnachten und starten Sie gut in das neue Jahr!

**DANIEL WIRTH**  
Malermmeister

Vestgasse 7 | 95473 Creußen  
Mobil: 015123022081 | Info@daniel-wirth-malermmeister.de



**GETRÄNKEMARKT VIZETHUM**  
Creußen, Bayreuther Straße

Wir wünschen allen Kunden ein frohes  
und friedvolles Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.

Spenden statt Schenken: Wir spenden für  
ANTENNE Bayern hilft.



**Wendl**  
der Elektriker UG  
Neuhöfer Str. 21  
95473 Creußen  
Tel. 09270 / 912 91 · Fax 912 92

*mit  
Wolfgang Engelbrecht,  
Georg & Ursel  
Wendl*



*Wir wünschen euch  
frohe Festtage!*

*Steffe & Simone*

*Friseur  
Stefanie Krug*

*tel. 09270 9197626*

*Neuhaidhof 7, 95473 Creußen*

Allen Kunden, Freunden und  
Bekanntem vielen Dank für das uns  
erwiesene Vertrauen 2022

Ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
einige ruhige Tage zwischen den Jahren,  
einen guten Start für das Jahr 2023,  
Glück, Gesundheit und  
Gottes Segen.



Bäckerei  
**HEITZER**

**95519 Schlammersdorf**  
Am Pfarrhof 4 • Tel. 0 92 05 / 2 40



### SCHÖNE BÄDER VOM PROFI

PÜNKTLICH UND ZUVERLÄSSIG. STAUBARM UND SAUBER.  
AUF WUNSCH MIT 3D-PLANUNG. ALLES AUS EINER HAND  
INCL. MAUERARBEITEN, FLIESEN UND ELEKTROARBEITEN.



Wir beraten Sie gerne! Sparen Sie bares Geld!  
[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de), Telefon 09201 1032

- HEIZUNG
- WÄRMEPUMPEN
- SOLARANLAGEN
- KUNDENDIENST
- BÄDER
- WELLNESS
- INSTALLATIONEN
- ENERGIEBERATUNG

Frohe besinnliche Weihnachten  
und einen guten Start  
in das neue Jahr

wünscht

Renate van de Gabel-Rüppel, Stadt- und Kreisrätin  
Denise Brendel, Stadträtin  
Bündnis 90/Die Grünen und Unabhängigen



**SCHREINEREI DOSTAL**

Thietmarplatz 5  
95473 Creußen

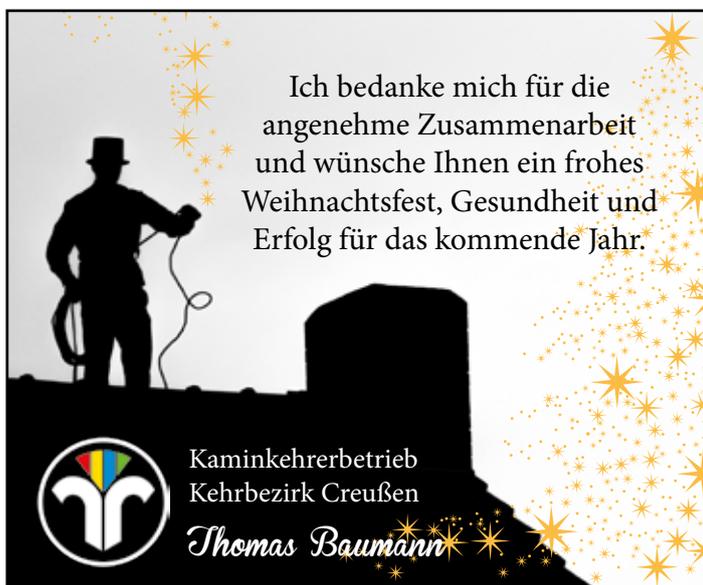
fon 09270. 9 13 22  
fax 09270. 9 13 24

[www.schreinerei-dostal.de](http://www.schreinerei-dostal.de)

Für das entgegengebrachte Vertrauen  
bedanken wir uns herzlich bei allen  
Kunden und Freunden. Wir wünschen  
ein frohes Weihnachtsfest und ein  
glückliches, gesundes neues Jahr!



Christian Dostal mit Familie



Ich bedanke mich für die angenehme Zusammenarbeit und wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Erfolg für das kommende Jahr.

 Kaminkkehrerbetrieb  
Kehrbezirk Creußen  
*Thomas Baumann*

*Unsere Kunden und Freunde wünschen wir von Herzen ein Frohes Fest und ein glückliches, gesundes neues Jahr*



**Auto-Bauer e. K.** **auto reparatur**

Am Steinkreuz 20 · 95473 Creußen · Telefon 09270/8238



**Friseur Brendel**

*Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr wünschen Ihnen Thomas Brendel und sein Team*

Nürnberger Straße, 95473 Creußen, Tel. 09279 / 8777  
Pegnitz, Sauerbruchstr.2 Tel. 09241 / 6130



## Gastwirtschaft „Zum Seppara“

Nürnberger Straße 20, 95473 Creußen, Tel. 222

**Wir wünschen unseren Gästen, Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr**

Vorbestellungen für die Feiertage nehmen wir gerne entgegen.

**Abholung 24.12. ab 08.00 Uhr  
Am 26.12. haben wir geöffnet.**

**Unser Weihnachtsangebot:**  
Zusätzlich Gansschlegel mit Klößen und Blaukraut  
Bitte um Vorbestellung - Abholung ist ebenfalls möglich.

Am 25.12., Silvester und Neujahr haben wir geschlossen.

Wir freuen uns auf Sie!  
Familie Maisel & Team




**MVB Fliesen**  
wenn's schön werden soll

**Markus Vogel-Bamberger**  
Hügeläcker 7 | 95473 Creußen

Telefon: 09270/9940333 | Mobil: 0170/7724212  
E-Mail: vogel.bamberger@gmx.de

---

*Ich wünsche Ihnen eine ruhige, besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg, verbunden mit meinem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.*

*Markus Vogel-Bamberger*





**WOHN- UND  
GESCHÄFTSHAUS**  
MIT TIEFGARAGE IN  
**PEGNITZ**  
SAUERBRUCHSTR. 25

- **26 Wohnungen**
- 1 Gewerbeeinheit
- 35 Tiefgaragen-Stellplätze
- KfW Standard
- Hochwertige Ausstattung
- Zentrale Lage

**BAUBEGINN  
ERFOLGT**



pro vobis Immobilien GmbH  
Wittelsbacherring 19  
95444 Bayreuth

Tel 0921 7646635  
zentrale@provobis-immo.de  
**www.provobis-immo.de**



Bayreuther  
**Sonntagszeitung**

**Wir wünschen allen Lesern und  
Geschäftskunden ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr!**



Jetzt Prämie  
sichern!

## THG-Quote – Elektroauto registrieren und jährlich bis zu 300 € Prämie erhalten!

Sie fahren ein Elektroauto? Ihr Beitrag zum Schutz des Klimas wird jetzt belohnt! Denn mit dem Verkauf der Treibhausgasminderungsquote Ihres vollelektrischen Fahrzeugs können Sie jährlich Geld verdienen.

Ausführliche Informationen und die Registrierung finden Sie unter:

[stadtwerke-bayreuth.de/thg](http://stadtwerke-bayreuth.de/thg)

**STADT  
WERKE**  
Bayreuth